

# Partenariat entre le Belarus et la Chine

En août 2024, lors de la visite officielle du premier ministre Li Qiang du Conseil d'État de la République populaire de Chine au Belarus, les gouvernements des deux pays ont signé un ensemble de documents révélant le potentiel de coopération en matière de commerce, d'investissement, de développement et d'approfondissement de la coopération industrielle, et d'interaction scientifique et technique. Il a également été décidé de faire de 2024-2025 l'année de la coopération entre le Belarus et la Chine dans les domaines de la science, de la technologie et de l'innovation. Tout ceci suggère que les parties considèrent l'intégration des compétences biélorusses et des technologies chinoises comme un élément clé dans la construction d'un avenir commun. La mise en œuvre d'une stratégie globale de développement industriel commun et la préparation de plans détaillés pour l'interface de la politique industrielle donneront un contenu pratique concret au nouveau statut des relations entre les deux pays - un partenariat stratégique de tous les temps et de tous les horizons. C'est pourquoi la coopération avec la Chine permettra au Belarus de mettre en œuvre ses ambitieux plans de modernisation et de rééquipement technique. Comment ces perspectives se concrétiseront-elles dans un avenir proche ? Et quelles sont les questions abordées ? C'est l'objet de cette étude.



**Boris Zalesskij**

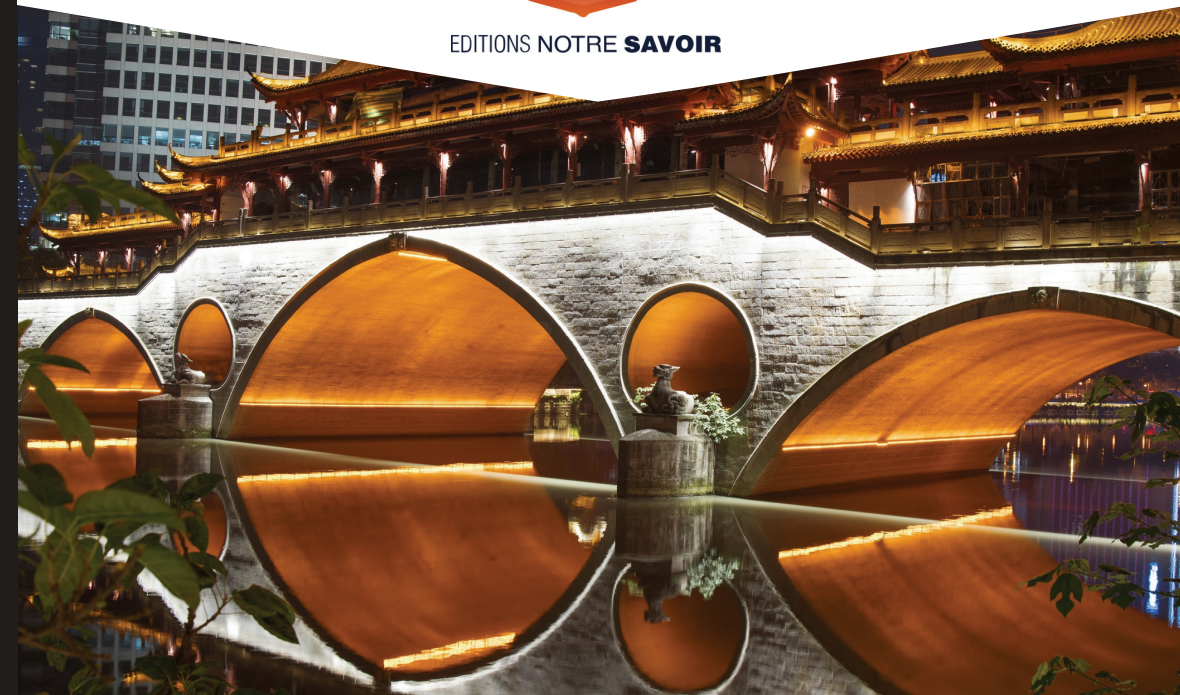
Cinquante ans d'expérience professionnelle dans le journalisme. Pendant vingt ans, il a travaillé comme professeur associé au département de journalisme international de la faculté de journalisme de l'université d'État du Belarus. Domaines de recherche : relations internationales contemporaines ; journalisme international et coopération entre les médias.



EDITIONS NOTRE **SAVOIR**



EDITIONS NOTRE **SAVOIR**



# Partenariat entre le Belarus et la Chine

*dans une économie mondiale instable*

---

**Boris Zalesskij**

**Boris Zalesskij**

**Partenariat entre le Belarus et la Chine**

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

**Boris Zaleskij**

# **Partenariat entre le Belarus et la Chine**

**dans une économie mondiale instable**

FOR AUTHOR USE ONLY

**SciencaScripts**

## **Imprint**

Any brand names and product names mentioned in this book are subject to trademark, brand or patent protection and are trademarks or registered trademarks of their respective holders. The use of brand names, product names, common names, trade names, product descriptions etc. even without a particular marking in this work is in no way to be construed to mean that such names may be regarded as unrestricted in respect of trademark and brand protection legislation and could thus be used by anyone.

Cover image: [www.ingimage.com](http://www.ingimage.com)

This book is a translation from the original published under ISBN 978-3-659-62768-2.

Publisher:

Scienza Scriptis

is a trademark of

Dodo Books Indian Ocean Ltd. and OmniScriptum S.R.L publishing group

120 High Road, East Finchley, London, N2 9ED, United Kingdom

Str. Armeneasca 28/1, office 1, Chisinau MD-2012, Republic of Moldova, Europe

Managing Directors: Ieva Konstantinova, Victoria Ursu  
[info@omniscryptum.com](mailto:info@omniscryptum.com)

Printed at: see last page

**ISBN: 978-620-8-36975-0**

Copyright © Boris Zalesskij

Copyright © 2024 Dodo Books Indian Ocean Ltd. and OmniScriptum S.R.L publishing group

FOR AUTHOR USE ONLY

Boris Zalesky

**Commerce, coopération, innovation**

Partenariat entre le Belarus et la Chine  
dans une économie mondiale instable

FOR AUTHOR USE ONLY

## Table des matières

Interaction entre les régions - au niveau d'un partenariat stratégique permanent et global ..3	
Promouvoir les exportateurs nationaux et aider les importateurs étrangers .....16	16
Le Forum des recteurs d'université, une plateforme commune .....27	27
pour des approches innovantes .....27	27
Des plans détaillés à la mise en œuvre des projets .....37	37
La coopération dans les domaines de la science, de la technologie et de l'innovation atteint un nouveau niveau .....51	51
Littérature.....61	61

FOR AUTHOR USE ONLY

## **Coopération régionale - au niveau d'un partenariat stratégique tous temps et tous azimuts**

En mars 2023 à Pékin, la République du Belarus et la République populaire de Chine ont adopté au plus haut niveau une déclaration commune sur les principes de base du développement de relations exemplaires de partenariat stratégique tous temps et tous azimuts entre les deux pays dans la nouvelle ère. Dans le même temps, les parties ont signé le plan de l'Année des régions du Belarus et de la Chine pour 2023. <sup>1</sup>Ce document "contient plus de 80 accords bilatéraux et initiatives visant à attirer au moins 150 millions de dollars d'investissements directs chinois dans chaque région biélorusse et à Minsk d'ici 2026". En septembre 2023, la troisième réunion du groupe de travail sur le commerce interrégional et la coopération économique de la commission sur le commerce et la coopération économique du Comité intergouvernemental de coopération biélorusse-chinois a eu lieu dans le parc industriel sino-biélorusse "Great Stone", où ils ont discuté des questions d'actualité de l'interaction entre les régions des deux pays et des perspectives de son développement. Les parties ont noté que certains indicateurs économiques de la coopération entre le Belarus et la Chine ont atteint un niveau assez élevé. <sup>2</sup>"Au cours du premier semestre 2023, le chiffre d'affaires commercial mutuel a dépassé les 4 milliards de dollars, les exportations biélorusses approchant la barre du milliard de dollars".

**La région de Minsk** participe activement à l'approfondissement de la coopération commerciale et économique, scientifique et technique, et socioculturelle entre les régions des deux pays. En 2022, le chiffre d'affaires commercial de la région de la capitale biélorusse avec la partie chinoise a dépassé les deux milliards de dollars, les exportations de la région de Minsk

---

<sup>1</sup> Zaleskii, B. Nouvelles réalités pour le partenariat. Chronique de la coopération internationale dans les conditions de la mobilisation économique / B. Zaleskii. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2023. - C. 13.

<sup>2</sup> Chebotar : Belarus aims to expand trade and economic cooperation with the regions of China [Electronic resource]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/chebotar-belarus-natselena-na-rasshirenie-torgovo-ekonomicheskogo-sotrudnichestva-s-regionami-knr-590444-2023/>



s'élevant à près d'un milliard de dollars. Début 2023, la liste des articles des produits de la région de Minsk fournis à l'Empire céleste a déjà dépassé la barre des cent. "Les produits des entreprises de transformation du lait et d'autres entreprises municipales de la région sont particulièrement demandés.<sup>3</sup>Toutes les entreprises de transformation du lait du holding "Minoblmyasomolprom", ainsi que les usines de transformation de la viande de Slutsk et de Stolbtsy, disposent d'une licence d'exportation". Pour les cinq mois de l'année en cours, la région de la capitale a déjà fourni des produits d'exportation à la Chine pour un montant de plus de 500 millions de dollars.

Parmi les partenaires intéressants de Minskshchina dans les régions chinoises, il convient de mentionner la **province de Guangdong**, qui compte plus de 127 millions d'habitants et qui est attrayante non seulement en tant que partie du marché des produits, mais aussi en tant que fournisseur de technologies dans le domaine de l'ingénierie mécanique et de l'agriculture. Après tout, la province est l'une des plus développées de Chine, avec de solides entreprises de machinerie et de transformation. En 2022, les parties ont célébré le dixième anniversaire de la signature de l'accord de coopération. En mai 2023, la région biélorusse et la province chinoise se sont mises d'accord sur les perspectives de coopération. Et maintenant, la feuille de route pour le développement des relations bilatérales est déjà complétée et mise à jour. Il convient de noter qu'"au cours du premier semestre 2023, le chiffre d'affaires commercial entre les régions a augmenté de 20 %. Les exportations ont atteint 646,2 millions de Br. La viande de volaille, le bœuf, la fibre de lin sont fournis à la Chine depuis la région de Minsk.<sup>4</sup>Les principales importations sont des machines pour le traitement automatique de

---

<sup>3</sup> Quelle production de la région de Minsk dans un avenir proche peut apparaître sur le marché chinois [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://mlyn.by/01032023/kakaya-produkcziya-minskoj-oblasti-v-blizhajshee-vremya-mozhet-poyavitsya-na-rynke-kitaya/>

<sup>4</sup> Le Comité exécutif régional de Minsk a discuté de la feuille de route de la coopération avec la province chinoise de Guangdong [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/v-minskom-oblispolkome-obsudili-dorozhnyu-kartu-sotrudnichestva-s-kitajskoj-provintsiej-guandun-583608-2023/>

l'information, des produits textiles, des pièces automobiles".<sup>5</sup>En outre, les parties discutent de la question d'attirer les investissements de la province de Guangdong dans l'économie de la région de Minsk, ainsi que des possibilités de coopération entre les grandes entreprises produisant des appareils ménagers et des voitures, y compris des voitures électriques, sur des sites de production situés dans des zones préférentielles de la région de Minsk, telles que le parc industriel sino-biélorusse "Great Stone", où, au cours des neuf premiers mois de 2023, "12 nouveaux résidents sont venus s'installer".

En ce qui concerne un autre partenaire de la région de Minsk en Chine, la **province de Zhejiang**, les parties ont l'intention d'étendre leur coopération dans le domaine de la médecine traditionnelle chinoise. Comme on le sait, un centre approprié a été créé sur la base de l'hôpital clinique régional de Minsk. En juin 2023, lors des entretiens entre les délégations du Comité de la santé de la province du Zhejiang et du Département principal de la santé du Comité exécutif régional de Minsk, ils ont discuté des orientations du développement de ce centre, "la fourniture de médicaments en provenance de Chine, la possibilité de former les médecins de la région de la capitale à de nouvelles méthodes".<sup>6</sup>La partie biélorusse a également proposé d'examiner la question de l'organisation de la production conjointe d'additifs biologiquement actifs et de médicaments à base de plantes". En outre, il est prévu d'étendre les capacités du centre de médecine traditionnelle chinoise susmentionné, où des procédures telles que l'acupuncture, la thérapie manuelle et les massages sont déjà pratiquées.

Enfin, l'un des partenaires prometteurs de l'oblast de Minsk parmi les régions chinoises est la **ville de Chongqing** - la seule municipalité de subordination centrale en Chine, qui est également le centre économique du

---

<sup>5</sup> Dans Minoblispolkom, on raconte ce que la province chinoise de Guangdong a d'intéressant pour l'économie de la région [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/v-minoblispolkome-rasskazali-chem-dlja-ekonomiki-oblasti-interesna-kitajskaja-provintsija-guandun-593552-2023/>

<sup>6</sup> La région de Minsk et la province de Zhejiang ont l'intention de développer la coopération dans le domaine de la médecine traditionnelle [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/minskaja-oblast-i-provintsija-chzhetszjan-namereny-razvivat-sotrudnichestvo-v-sfere-traditsionnoj-574675-2023/>

cours supérieur du fleuve Yangtze, où vivent plus de 32 millions de personnes. Cette ville est le bastion de la stratégie de développement de la Chine dans la partie occidentale de l'Empire du Milieu et la plaque tournante du projet "Belt and Road". Des plateformes logistiques, des ports et des infrastructures douanières y sont construits pour participer au développement logistique de l'Express Chine-Europe. Chongqing est la base manufacturière moderne de la Chine, avec une chaîne complète de l'industrie de l'information électronique et de la construction automobile. Il suffit de dire qu'en 2022, la production automobile y a atteint plus de deux millions de véhicules et que 284 000 unités ont été exportées.

En ce qui concerne les liens interrégionaux, Chongqing et la région de Minsk ont établi des relations de jumelage en 2017. Avec le lancement du service régulier du China Railway Express Chongqing-Minsk, le chiffre d'affaires commercial entre les deux parties a augmenté chaque année. "En 2022, les importations et les exportations entre Chongqing et la Biélorussie ont dépassé 500 millions de yuans, en hausse de 54,8% en glissement annuel. La Biélorussie est un important fournisseur de produits carnés et de beurre à Chongqing. <sup>7</sup>Les produits laitiers et les confiseries biélorusses sont très appréciés des habitants de la ville". En 2023, les parties prennent de nouvelles mesures concrètes pour approfondir la coopération commerciale et économique et établir des contacts humanitaires et culturels. En particulier, dans le cadre de l'exposition des biens et services chinois - 2023, qui a eu lieu fin juin - début juillet de cette année dans le parc industriel "Velikiy Kamen", où environ 180 entreprises chinoises ont présenté leurs produits, l'exposition thématique du pavillon d'exposition des produits d'exportation de Chongqing a également été présentée. Sur une surface d'environ 300 mètres carrés, plus de 20 entreprises de la ville ont exposé des produits

---

<sup>7</sup> Plus de 20 entreprises de Chongqing participeront à l'exposition de produits et services chinois à "Great Stone" [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/society/view/bole-20-predpriyatij-iz-chuntsina-primut-uchastie-v-vystavke-kitajskih-tovarov-i-uslug-v-velikom-kamne-573747-2023/>

d'ingénierie, notamment des voitures, des motos et des composants. <sup>8</sup>En outre, les représentants officiels de la région de Minsk et de Chongqing ont "discuté de la coopération dans le domaine de l'ingénierie mécanique, de la fourniture de produits alimentaires à la région chinoise et de la logistique".

**La région de Vitebsk** fait également partie des participants actifs à la coopération interrégionale entre le Belarus et la Chine. En 2022, elle a presque doublé le volume de ses livraisons à la Chine, qui s'est élevé à plus de 55 millions d'USD. En 2006, la base des exportations de la région biélorusse vers l'Empire céleste n'était représentée que par 12 articles consolidés, dont 97 % de fils synthétiques. <sup>9</sup>"Mais à la fin de l'année 2021, le panier d'exportation de la Vitebshchina s'est élargi à 28 articles, et sa base a commencé à être constituée par des livraisons de produits agricoles (viande, lait et produits laitiers) - environ 70 pour cent". Aujourd'hui, ces fournitures comprennent également des confiseries sèches, de l'huile de colza, du polyéthylène, des garrots en acrylique, des tissus en verre, des produits de transformation du lin et de travail du bois, de la tourbe et des boissons alcoolisées.

<sup>10</sup>Mais récemment, l'interaction entre la région de Vitebsk et la Chine est allée au-delà de l'achat et de la vente, les parties passant "au niveau suivant - échange de technologies, assistance dans leur raffinement, dans leur recherche, dans le développement de nouveaux types de produits", pour entrer sur le plan de l'attraction des investisseurs, de l'investissement des fonds de Vitebsk sur le territoire chinois et de la maîtrise des nouvelles technologies. En outre, l'accent est mis sur les segments éducatifs,

---

<sup>8</sup> Construction de machines, médecine, tourisme : la région de Minsk et Chongqing ont discuté des domaines de coopération [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/mashinostroenie-meditsina-turizm-minskaja-oblast-i-chuntsin-obsudili-napravlenija-sotrudnichestva-574541-2023/>

<sup>9</sup> Mishin, A. Quelles sont les perspectives de coopération entre la région de Vitebsk et les provinces chinoises ? / A. Mishin // [Ressource électronique]. - 2023. - URL : [https://vitbichi.by/news/ekonomika/analitik\\_obyasnit\\_kakovy\\_perspektivy\\_sotrudnichestva\\_vitebskoy\\_oblasti\\_i\\_provintsiy\\_kitaya/](https://vitbichi.by/news/ekonomika/analitik_obyasnit_kakovy_perspektivy_sotrudnichestva_vitebskoy_oblasti_i_provintsiy_kitaya/)

<sup>10</sup> Subbotin : la coopération avec la Chine va au-delà de l'achat et de la vente, sur le plan des projets d'investissement [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/subbotin-sotrudnichestvo-s-kitaem-vyehodit-za-ramki-kupli-prodazhi-v-ploskost-investproektov-598640-2023/>

scientifiques et culturels. Il convient de rappeler que la région de Vitebsk a signé huit documents bilatéraux - accords, protocoles, programmes - sur la coopération, établi et maintenu des contacts réguliers au niveau des autorités exécutives, des organisations et des entreprises avec quatre provinces et une ville de Chine. En outre, 19 documents bilatéraux sur la coopération entre les villes et les districts de la région de Vitebsk et des partenaires chinois ont été conclus.

La région septentrionale du Belarus entretient les relations les plus intenses avec la **province de Heilongjiang**, située dans le nord de la Chine, où l'on cultive le riz et où l'agriculture est généralement très développée. Au cours des 18 dernières années, les parties ont créé un bon cadre juridique pour leurs relations mutuelles : 1) Accord de coopération dans les domaines commercial, économique, scientifique-technique, humanitaire-culturel et autres (2005) ; 2) Accord sur l'établissement de relations de jumelage (2011) ; 3) Programme de développement de la coopération pour 2016-2020. <sup>11</sup>"Des accords de jumelage avec les villes de cette région de l'Empire céleste ont déjà été conclus par Polotsk, Novopolotsk et Vitebsk". En mai 2023, lors du XIe Forum économique international "Innovation. Investissements. Perspectives" à Vitebsk, des entreprises de la province de Heilongjiang ont exprimé leur intérêt pour des liens de partenariat avec les producteurs de produits carnés de Vitebsk, et "espèrent établir une coopération mutuellement bénéfique avec les transformateurs de lin d'Orsha et de Dubrovensk dans un avenir proche, afin de partager leur expérience et de discuter de la possibilité de fournir des équipements modernes". En juin de cette année, lors de l'exposition économique et commerciale internationale de Harbin, le centre administratif de Heilongjiang, un protocole d'intention

---

<sup>11</sup> Pushnyakova, A. Produits alimentaires, panneaux MDF : la région de Vitebsk présentera en juin à Harbin le potentiel de la région / A. Pushnyakova // [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/prodovolstvennye-tovary-mdf-plity-vitebskaja-oblast-predstavit-v-ijune-v-harbine-potencial-regiona-567209-2023/>

<sup>12</sup> Pushnyakova, A. Les industriels chinois ont l'intention d'établir une coopération avec les entreprises de la région de Vitebsk / A Pushnyakova // [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/kitajskie-promyshlenniki-namereny-naladit-sotrudnichestvo-s-predpriyatijami-vitebskoj-oblasti-567149-2023/>

sur l'établissement de relations amicales entre l'entreprise de Vitebsk "Meat and Dairy Products" et une entreprise de la ville de Suihua, dans la même province, a déjà été signé. En outre, la partie biélorusse est intéressée par une coopération dans la production d'équipement électrique et d'instrumentation, car les partenaires chinois ont de grandes compétences dans ce domaine. De nouveaux projets prometteurs dans le cadre de cette interaction régionale pourraient donc voir le jour dans un avenir proche.

Un autre nouveau partenaire de la région de Vitebsk en Chine est la **province de Jiangxi**, avec laquelle la région biélorusse a signé un accord de coopération dans les domaines du commerce, de la logistique, de l'investissement, de l'économie, de l'éducation, de la santé, du sport et du tourisme en octobre 2022.<sup>13</sup> "Comme autre étape pratique, il a été décidé d'établir une interaction directe entre la FEZ Vitebsk et les zones économiques spéciales de la province de Jiangxi et leurs résidents afin d'élaborer la création d'installations de production conjointes en Biélorussie et l'utilisation de mécanismes commerciaux transfrontaliers par les exportateurs biélorusses vers la Chine". Ils ont également discuté de l'expansion des livraisons de produits biélorusses à la Chine par le train de conteneurs inversé Orsha-Nanchang et de l'échange d'expériences pratiques dans le domaine de l'investissement. En effet, la ville d'Orsha a établi une coopération avec le centre administratif de cette province - Nanchang - dans le domaine de la médecine innovante et traditionnelle au niveau des institutions médicales individuelles.<sup>14</sup> En décembre 2022, le document d'intention sur la coopération a été signé par l'hôpital municipal n° 2 de la polyclinique centrale d'Orsha et l'hôpital Hongdu de médecine traditionnelle chinoise, qui "prévoit l'échange d'expériences pratiques et scientifiques, de technologies médicales, de stages mutuels et de formation avancée des

---

<sup>13</sup> La FEZ "Vitebsk" et les zones économiques spéciales de la province de Jiangxi établiront une interaction directe [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/sez-vitebsk-i-osobyje-ekonomicheskie-zony-provintsii-tszjansi-naladzat-prjamoe-vzaimodejstvie-566987-2023/>

<sup>14</sup> Orsha et la ville chinoise de Nanchang se sont entendues sur l'échange d'expériences médicales [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/orsha-i-kitajskij-nanchan-dogovorilis-ob-obmene-meditsinskim-opytom-540364-2022/>

travailleurs médicaux, ainsi que la mise en œuvre de projets dans le domaine de la médecine traditionnelle chinoise, y compris la physiothérapie, la réflexologie, l'électro-acupuncture, l'acupuncture, le qigong, sur la base de la polyclinique centrale d'Orsha".

<sup>15</sup>Quant au troisième partenaire chinois de Vitebskchyna, la **province de Shandong**, les parties ont signé en 2005 un mémorandum de coopération et ont adopté en octobre 2019 un accord sur l'établissement de relations d'amitié et de coopération, dans lequel elles "identifient comme priorités pour le développement des liens de partenariat le développement d'un mécanisme efficace d'interaction dans le domaine du commerce et de l'investissement, le développement de liens de coopération...". En février 2023, un accord sur l'établissement de liens amicaux entre Novopolotsk et la ville de Liaocheng dans la province de Shandong a été signé. Les parties ont noté l'importance du développement des liens interrégionaux comme l'un des éléments clés de la coopération bilatérale. Elles ont également discuté de la mise en œuvre d'un certain nombre de projets communs. Il convient de noter qu'afin de renforcer les liens entre la Biélorussie et la Chine, le voblast de Vitebsk et la province de Shandong organisent régulièrement des événements conjoints et signent des documents bilatéraux. <sup>16</sup>"Des accords antérieurs sur l'établissement de relations amicales au niveau municipal ont été signés entre les villes de Vitebsk et Jinan, Novopolotsk et Weihai, Orsha et Qingdao, Polotsk et Dezhou, Glubokoe et Jining". En septembre 2023, trois autres mémorandums de coopération ont été signés : dans les domaines de l'innovation, de l'éducation et de la politique de la jeunesse. <sup>17</sup>"Sur la base de ces mémorandums et des résultats des négociations, des feuilles de route

---

<sup>15</sup> Zaleski, B. Des régions aux innovations. Caractéristiques du partenariat stratégique entre le Bélarus et la Chine / B. Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2021. - C. 11.

<sup>16</sup> Novopolotsk et la ville chinoise de Liaocheng ont établi des liens d'amitié [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/novopolotsk-i-kitajskij-ljaochen-ustanovili-druzhestvennye-svjazi-550863-2023/>

<sup>17</sup> Kochetov, S. La région de Vitebsk et la province chinoise de Shandong ont l'intention de développer et d'étendre leur partenariat en matière d'innovation, d'éducation et de politique de la jeunesse / S. Kochetov // [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.vitbichi.by/news/ekonomika/vitebskaya-oblast-i-kitayskaya-provintsiya-shandun-namereny-razvivat-i-rasshiryat-partnerstvo-v-inno/>

pour la coopération sur des projets et des domaines d'activité spécifiques seront élaborées".

Enfin, en novembre 2023, dans le cadre de la 6e exposition internationale d'importation de la Chine à Shanghai, où plus de 10 entreprises de la région du nord de la Biélorussie ont participé, y compris le souci de Vitebsk "Viande et produits laitiers", la laiterie de Polotsk, la crèmerie de Verkhnedvinsk, la branche MCC de Lepelsk de l'usine de transformation de la viande de Vitebsk, l'usine de confiserie "Vitba", l'usine de Naftan, Le comité exécutif régional de Vitebsk a signé un protocole de coopération avec la société Zonghai Business Management (Jinan) sur la création du parc industriel chinois à Vitebsk et du parc industriel biélorusse dans la province de Shandong - sur le site de Qingdao, où les entreprises pourront présenter leurs produits et résoudre les problèmes de leur commercialisation dans différentes régions de Chine. Ce sera l'une des principales plateformes de distribution des produits de Vitebsk. Il s'agira d'un point de croissance des exportations de la région de Vitebsk, que l'on souhaite "utiliser au maximum, et pas seulement pour la vente de marchandises".<sup>18</sup> <Il s'agit probablement de l'un des projets les plus novateurs et les plus prometteurs". Tout cela laisse à penser qu'en 2024, la région de Vitebsk a l'intention de développer encore plus activement la coopération avec les régions chinoises dans un large éventail de domaines, notamment l'économie, le commerce, la science, l'ingénierie, la technologie, l'éducation, les soins de santé et les sports.

Et maintenant, tournons-nous à nouveau vers la 6e Exposition internationale d'importation de Chine 2023 à Shanghai, où s'est tenue en novembre dernier la Journée de la **région de Brest**, où le potentiel économique, culturel, touristique, éducatif, médical de la région biélorusse a été présenté avec un parti pris pour l'exportation de biens et de services vers

---

<sup>18</sup> Subbotin : l'exposition d'importation à Shanghai aide les entreprises à se faire connaître et à trouver des partenaires en Chine [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/subbotin-vystavka-importa-v-shanhae-pomogaet-predpriyatijam-zajavit-o-sebe-i-najti-partnerov-v-kitae-598641-2023/>



la Chine.<sup>19</sup> Il convient de noter que ce forum d'exposition a été suivi par "plus de 150 pays représentant les régions d'Asie, d'Afrique et d'Europe" et a présenté diverses sections thématiques, notamment l'industrie automobile, les équipements de haute technologie et les technologies de l'information, les équipements médicaux et les produits pharmaceutiques, les biens de consommation, le commerce des services, les denrées alimentaires et les produits agricoles. À cet égard, la participation des entreprises biélorussiennes à la foire aux importations de Shanghai revêt une importance stratégique.<sup>20</sup> Après tout, la Chine est l'un des marchés les plus importants et les plus dynamiques du monde et "offre aux entreprises biélorussiennes l'occasion d'élargir leurs horizons et d'établir des liens commerciaux avec des partenaires et des acheteurs potentiels, y compris des sociétés d'État chinoises". Détail important : si, lors du 5e forum China International Import Expo 2022 à Shanghai, 27 organisations des secteurs de l'industrie alimentaire, de la logistique, de la science et de l'éducation ont participé à l'exposition biélorussienne, cette fois-ci, plus de 70 représentants du Belarus ont pris part à l'exposition.

Quant à l'**oblast de Brest**, il figure parmi les leaders des régions biélorusses en termes de relations commerciales et économiques avec la Chine. Il suffit de dire que "pour huit mois de l'année en cours [2023], le volume du chiffre d'affaires commercial [avec la Chine] s'est élevé à près de 280 millions de dollars et a été multiplié par près d'une fois et demie.<sup>21</sup> Grâce aux contacts avec les entreprises, les investissements directs étrangers chinois ont déjà augmenté de 40 %". Lors de l'exposition sur les importations à Shanghai, Brestchyna a présenté une large gamme de biens et de services,

---

<sup>19</sup> Quelle sera l'exposition nationale du Belarus à l'exposition internationale d'importation de Shanghai [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/kakoj-budet-natsionalnaja-ekspozitsija-belarusi-na-mezhdunarodnoj-vystavke-importa-v-shanhae-582374-2023/>

<sup>20</sup> Ouverture d'une exposition internationale sur les importations à Shanghai [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/mezhdunarodnaja-vystavka-importa-otkrylas-v-shanhae-597935-2023/>

<sup>21</sup> Des partenaires chinois s'intéressent à la création d'entreprises de production et de logistique dans la région de Brest [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/kitajskim-partneram-interesno-sozdanie-proizvodstv-i-logisticheskikh-kompanij-v-brestskoj-oblasti-598059-2023/>

qui ont intéressé les consommateurs non seulement de Chine, mais aussi d'autres pays. En particulier, sur le stand collectif de Brestmyasomolprom Concern, l'usine de transformation de la viande de Brest, la conserverie de viande de Berezovsky, la beurrerie et la fromagerie de Kobrin, la laiterie de Luninets et la laiterie de Pruzhany ont présenté leurs produits en les faisant déguster. Le potentiel éducatif de la région a été présenté par l'Université technique d'État de Brest, et le potentiel médical a été présenté par l'hôpital clinique régional de Brest.

En conséquence, les représentants de la région du Belarus "ont signé 18 documents bilatéraux lors de l'exposition : sept accords, quatre mémorandums, six contrats commerciaux et un plan d'action.<sup>22</sup> Ils concernent différents domaines, notamment la coopération commerciale et économique, la coopération en matière d'éducation, de soins de santé et de tourisme". Par exemple, le Comité exécutif régional de Brest a signé des accords avec deux sociétés impliquées dans la création de centres de transit et le développement du commerce électronique ; l'Université technique d'État de Brest a signé des accords avec l'Institut du commerce international et de l'économie du Hubei. Quant aux mémorandums sur le développement de la coopération, ils ont été conclus par : la Zone économique franche de Brest et la branche brestoïse de la Chambre de commerce et d'industrie biélorusse avec l'administration du Parc côtier de la Zone de liaison intégrée de la ville de Shenyang, qui est le centre administratif de la province de Liaoning ; le Département des sports et du tourisme du Comité exécutif régional de Brest avec le Centre biélorusse-chinois pour la culture et le développement de la République populaire de Chine. Quant aux contrats commerciaux, ils concernent principalement la fourniture de produits alimentaires brestoïses, essentiellement des produits de transformation de la

---

<sup>22</sup> Gorodetsky, D. En Chine a conclu des contrats commerciaux et de nouveaux accords de coopération / D. Gorodetsky // [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/interview/view/v-kitae-zakljuchili-kommercheskie-kontrakty-i-novye-soglasheniya-o-sotrudnichestve-8970/>

viande et des produits laitiers, et sont estimés à plus de vingt millions de dollars.

Les liens de jumelage entre la région de Brest et ses partenaires chinois font l'objet d'une conversation distincte. Brestchina a quatre partenaires de jumelage en Chine - les provinces de Liaoning, Shanxi, Anhui et Hubei. En novembre 2023, en plus de l'exposition d'importation à Shanghai, les représentants de la région biélorusse ont mené des négociations actives dans la **province d'Anhui**. L'accord visant à établir des liens amicaux avec cette dernière a été signé en septembre 2017. Cette fois, les deux parties ont adopté un plan d'action sur le développement de la coopération commerciale, économique, scientifique, technique et culturelle pour 2023-2025. En outre, des accords sur l'établissement de relations de jumelage entre les villes de Brest et Hefei, le district de Berezovsky et la ville de Benbu ont été signés, tandis que l'hôpital clinique régional de Brest a convenu d'une coopération avec l'Université médicale de l'Anhui. Ajoutons que Brest et Hefei ont d'ores et déjà l'intention d'établir une feuille de route pour la coopération.<sup>23</sup> Les principaux points de contact sont "la sphère productive, le transport et la logistique, l'éducation, la médecine, la culture...".

Concernant l'aspect économique du jumelage, les partenaires chinois sont particulièrement intéressés par l'implantation d'entreprises de production et de logistique dans la région biélorusse.<sup>24</sup> De son côté, la partie biélorusse "est prête à offrir des services pour la conversion de wagons de l'écartement européen étroit à l'écartement large, ainsi que la mise en œuvre d'un projet de création d'un centre de transport et de logistique dans la région de Brest". En effet, Brest est un point nodal de la "Route de la Soie" chinoise et un élément important du corridor transfrontalier pour promouvoir le projet "Trains de

---

<sup>23</sup> Brest et la ville chinoise de Hefei ont l'intention d'établir une feuille de route pour la coopération [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/brest-i-kitajskij-hefej-namereny-sostavit-dorozhnuju-kartu-dlja-sotrudnichestva-599168-2023/>

<sup>24</sup> Brest et Bereza se sont jumelés dans la province chinoise d'Anhui [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/brest-i-bereza-obzavelis-pobratimami-v-kitajskoj-provintsii-anhoj-598126-2023/>

fret de la Chine vers l'Europe". En outre, la région de Brest est prête à fournir à la partie chinoise un site pour la mise en œuvre du projet de construction d'un centre éducatif. Et ce n'est que le début de nouveaux projets communs mutuellement bénéfiques.

Tous ces faits suggèrent que l'interaction interrégionale entre le Belarus et la Chine atteint progressivement un nouveau niveau de coopération dans le cadre d'un partenariat stratégique de tous les instants et de tous les horizons. Ainsi, dans un avenir proche, les parties feront preuve d'approches encore plus innovantes pour faciliter et simplifier le travail des régions sur des projets et des programmes communs.

FOR AUTHOR USE ONLY

## **Promouvoir les exportateurs nationaux et aider les importateurs étrangers**

Au début du mois de mars 2023, la République populaire de Chine (RPC) et la République du Belarus ont adopté la Déclaration conjointe sur le développement des relations de partenariat stratégique global et par tous les temps dans une nouvelle ère, dans laquelle les parties ont convenu de promouvoir le commerce bilatéral et la coopération économique et d'augmenter régulièrement le volume du commerce bilatéral. L'un des outils permettant d'accroître et de diversifier le commerce entre la Biélorussie et la Chine aujourd'hui est l'application du mécanisme d'échange, qui se développe activement depuis 2019.

Fin 2022, le montant des transactions effectuées par des entreprises chinoises à la BUTB (Belarusian Universal Commodity Exchange) a augmenté de près de 15 % pour atteindre environ 53 millions de dollars. Début 2023, le nombre de participants aux séances de négociation en provenance de Chine a également augmenté de manière significative, passant de 67 à 113, dont deux avaient le statut d'agents de change. "L'année dernière, du bois scié, de l'huile de colza, du lait en poudre, du cuir bleu de veau et des fibres synthétiques ont été fournis à la Chine par l'intermédiaire de la plateforme d'échange.<sup>25</sup> De leur côté, les entreprises biélorussiennes ont acheté des produits métalliques ferreux et de la farine de soja fabriqués en Chine sur BUTB".

La dynamique positive des volumes d'échanges entre le Belarus et la Chine a été obtenue grâce aux efforts actifs déployés pour attirer les résidents de la RPC vers la bourse, ainsi qu'à la création de conditions favorables pour les représentants des entreprises chinoises. En particulier, la procédure d'accréditation à la bourse a été simplifiée, la possibilité de régler les transactions en yuans chinois a été offerte et des services de conseil en

---

<sup>25</sup> Le montant des transactions des entreprises chinoises sur BUTB a augmenté de 14% [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/summa-sdelok-kitajskih-kompanij-na-butb-vozroslo-na-14-551264-2023/>

chinois ont été organisés. En outre, des sessions spéciales de commerce d'exportation axées sur le marché chinois ont été organisées régulièrement au cours de l'année 2022, ce qui a permis aux importateurs chinois d'acheter des produits de bois d'œuvre biélorusses et de les faire livrer dans des lieux pratiques de l'Empire du Milieu. En 2023, BUTB prévoit d'augmenter encore les livraisons d'un certain nombre de produits nationaux vers ce pays. En particulier, le bois d'œuvre, les huiles végétales, la viande et les produits laitiers.

Par exemple, en mars 2023, la société chinoise **SUMEC International Trading**, qui représente environ trois pour cent de toutes les importations de bois et de sciages dans ce pays, a exprimé son intérêt pour une coopération avec le BUTB.<sup>26</sup> Les parties ont envisagé "deux formes d'interaction : la participation de l'entreprise aux échanges boursiers en tant que visiteur, avec la conclusion de transactions en son nom et à ses frais, ou l'obtention du statut de courtier en bourse, permettant d'attirer de nouveaux acheteurs chinois sur la plateforme commerciale biélorussienne". Aujourd'hui, la géographie des achats de SUMEC International Trading est très diversifiée. Les produits du bois sont importés du Brésil, du Canada, du Congo, de Russie, de Finlande et d'autres pays, y compris le Belarus, où la société a récemment ouvert une filiale. Dans le même temps, la Chine est prête à acheter régulièrement du bois scié biélorussien par l'intermédiaire de BUTB, à condition que les offres de prix des menuisiers nationaux soient compétitives et que le rythme des livraisons soit garanti. Il convient de rappeler qu'en mars 2023, lors d'une session spéciale de la BUTB destinée au marché chinois, des soumissionnaires biélorussiens ont fait des offres pour la vente de bois scié dans un volume de plus de 100 000 mètres cubes.

En avril 2023, la société chinoise Xiamen **Xiangyu Group Corporation (XMYG)**, qui figure parmi les 500 plus grandes entreprises

---

<sup>26</sup> BUTB a convenu d'une coopération avec l'un des plus grands importateurs chinois de produits forestiers [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/butb-dogovorilas-o-sotrudnichestve-s-odnim-iz-krupnejshih-kitajskih-importerov-lesoproduktsii-553935-2023/>

mondiales du classement Fortune, a confirmé qu'elle était prête à augmenter le volume de ses achats de produits du bois sur le parquet de la BUTB et à développer une coopération dans d'autres secteurs prometteurs. Depuis mars 2022, sa filiale **Xiamen Xiangyu Superchain Supply Chain Development Co.** - participe régulièrement à la négociation de bois d'œuvre sur la plateforme boursière biélorusse. <sup>27</sup>"Au cours de cette période, XMXYG a acheté près de 10 000 mètres cubes de produits de bois scié d'une valeur d'environ 2 millions de dollars par l'intermédiaire de BUTB" . Grâce à la bourse, l'entreprise a déjà acheté quatre trains de bois scié et est déterminée à poursuivre la coopération dans la même veine, en augmentant progressivement le volume des achats. XMXYG souhaite également élargir la liste des marchandises qu'elle achète sur BUTB, et pas seulement dans le segment de l'industrie du bois. Nous parlons de la possibilité de soumissionner pour des produits agricoles et, tout d'abord, pour de l'huile de colza, dont la demande est stable en Chine et qui a déjà été fournie au marché chinois par l'intermédiaire de BUTB en 2022. Elle avait alors été vendue pour plus de 42 millions de dollars, y compris dans le cadre de transactions d'importation effectuées par des participants chinois. Par conséquent, compte tenu de l'importante capacité de production des usines d'extraction de pétrole biélorusses, ce domaine pourrait devenir un nouveau point de croissance pour l'entreprise chinoise au Belarus.

Un autre partenaire de BUTB, intéressé par une coopération avec la plateforme d'échange biélorusse, a été la société chinoise **Beijing Huibaocheng Technology** en mai 2023. Cet importateur achète des produits laitiers et des huiles végétales, qui sont largement utilisés dans l'industrie alimentaire chinoise. <sup>28</sup>La société prévoit "d'acheter environ 10 000 tonnes

---

<sup>27</sup> Une société chinoise est prête à augmenter ses achats de bois scié biélorusse par l'intermédiaire de BUTB [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/kitajskaja-korporatsija-gotova-naraschivat-zakupki-belorusskih-pilomaterialov-cherez-butb-560768-2023>

<sup>28</sup> BUTB prévoit d'augmenter ses livraisons de bois scié, d'huiles végétales, de viande et de produits laitiers à la Chine [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschityvaet-narastit-postavki-v-kitaj-pilomaterialov-rastitelnyh-masel-mjasa-i-molochki-567273-2023/>

d'huile de colza sur la bourse sur une base mensuelle, avec la possibilité d'augmenter les approvisionnements à l'avenir". L'importateur chinois est intéressé par le lait séché biélorusse et participera donc activement à l'appel d'offres.

En juin 2023, une autre grande société d'importation chinoise a annoncé son intention d'augmenter ses achats de produits de bois scié sur la BUTB - il s'agit de **Taomu (Suzhou) Information Technology**. Le fait est que, d'après les résultats des cinq mois de 2023, la société a déjà acheté environ 53 000 mètres cubes de ces produits par l'intermédiaire de la bourse, ce qui représente presque le double du chiffre de l'année dernière pour la même période. Mais c'est loin d'être la limite. D'ici à la fin de 2023, "il est prévu d'acheter au moins 20 000 mètres cubes supplémentaires".<sup>29</sup> Ainsi, le Belarus pourrait devenir l'un des trois principaux marchés d'où Taomu (Suzhou) Information Technology importe des produits de menuiserie". Il est intéressant de noter qu'en 2022, la Russie, le Canada et la Suède étaient les partenaires stratégiques de cette entreprise pour l'approvisionnement en bois scié, alors que le Belarus n'arrivait qu'en quatrième position.

Nous aimerions vous rappeler une fois de plus qu'au début de l'année 2023, le nombre de participants aux sessions de négociation de BUTB en provenance de Chine s'élevait déjà à 113. Et au 27 novembre de la même année, 152 d'entre eux avaient déjà été accrédités sur le parquet de la bourse biélorusse. "Au bout de 10 mois [2023], la Chine est devenue la plus grande destination d'exportation pour les participants à la bourse biélorusse."<sup>30</sup> Par conséquent, par rapport à la période janvier-octobre de l'année dernière, le volume des transactions d'exportation a été multiplié par deux et demi" et a totalisé près de 60 millions de dollars.

---

<sup>29</sup> Un grand importateur chinois a l'intention d'augmenter ses achats de bois d'œuvre à BUTB [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/krupnyj-kitajskij-importer-nameren-naraschivat-zakupki-piloproductsii-na-butb-571701-2023/>

<sup>30</sup> Osmolovsky : BUTB fournira un soutien complet aux exportateurs biélorusses [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/osmolovskij-butb-okazhet-kompleksnuju-podderzhku-belorusskim-eksporteram-599485-2023/>



L'une des principales tâches auxquelles BUTB s'attaquera avec ses partenaires chinois en 2024 est d'élargir la gamme des marchandises du Belarus et de la Chine impliquées dans le commerce d'échange mutuel. Il convient de noter que "le bois scié, l'huile de colza, les produits carnés et le lait en poudre du Belarus sont exportés vers la Chine par le biais de l'échange.<sup>31</sup> Dans le même temps, le mécanisme d'échange devient de plus en plus populaire auprès des entreprises chinoises, assurant une dynamique positive élevée en termes de volume de transactions". Pour continuer à développer ces processus, le Belarus et la Chine prévoient de se concentrer sur les petites et moyennes entreprises, principalement les producteurs de biens de substitution aux importations.<sup>32</sup> En outre, il est prévu d'assurer une plus grande diversification de la gamme de produits grâce au travail ciblé de BUTB avec les associations professionnelles sectorielles et les chambres de commerce et d'industrie dans diverses régions de Chine, ce qui "permettra d'établir une interaction à la fois avec les producteurs de produits demandés au Belarus et avec les consommateurs potentiels de produits biélorussiens".

En particulier, en juillet 2023, BUTB et le **Xinjiang Asia-Europe International Trade Centre (AEEX)**, l'opérateur de la plateforme de commerce électronique **Asia Europa Exchange**, ont convenu d'augmenter les exportations vers la Chine. Elle se concentrera "sur les régions traversées par la Nouvelle Route de la Soie.<sup>33</sup> Il s'agit tout d'abord de Shanghai, Taicang et Xinjiang", où se trouvent les bureaux de l'AEEX, qui établissent déjà une interaction avec les représentants des entreprises chinoises intéressées à travailler par l'intermédiaire de BUTB.

---

<sup>31</sup> Le BUTB et l'Ambassade de Chine ont identifié des priorités de coopération dans le domaine commercial et économique [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-posolstvo-kitaja-opredelili-prioritety-vzaimodejstviya-v-torgovo-ekonomicheskoy-sfere-594539-2023/>

<sup>32</sup> Les perspectives de développement des échanges commerciaux entre la Biélorussie et la Chine ont été discutées au forum d'affaires de Shanghai [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/perspektivy-razvitiya-birzhevoj-torgovli-belarusi-i-kitaja-obsudili-na-biznes-forume-v-shanhae-597700-2023/>

<sup>33</sup> Le centre de commerce Asie-Europe de Xinjiang aide à stimuler les exportations vers la Chine par l'intermédiaire de BUTB [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/sintzjanskij-aziatsko-evropejskij-torgovij-tsentri-pomozhet-narastit-eksport-v-kitaj-cherez-butb-576501-2023/>

En août 2023, la **China National Forestry Industry Corporation** a annoncé son intention d'étendre sa coopération avec BUTB. Elle prévoit non seulement d'augmenter ses achats de bois scié biélorusse, mais aussi de vendre des produits chinois par l'intermédiaire de la plateforme biélorusse de substitution des importations. Les deux parties ont également convenu d'étudier la possibilité d'importer en Chine de l'huile de colza et du lait en poudre biélorusses, qui sont les produits de base les plus liquides.<sup>34</sup> Dans ce contexte, la question de l'accréditation de la société en tant que courtier en bourse est également envisagée, ce qui lui permettra d'attirer des entités économiques d'autres secteurs de l'économie vers la BUTB".

<sup>35</sup> Autre fait : en septembre 2023, la **région autonome de Mongolie intérieure** a exprimé son intérêt pour le développement de la coopération avec la BUTB, qui "possède quatre caractéristiques principales : un vaste territoire, d'énormes réserves de ressources naturelles, une agriculture très développée et une puissante industrie énergétique". La partie chinoise estime que les échanges commerciaux peuvent jouer un rôle clé dans la création de conditions favorables pour que les entreprises de cette région de Chine fassent des affaires au Belarus. À cet égard, la BUTB, avec ses vastes possibilités d'importation et d'exportation, peut faciliter les activités des entreprises de Mongolie intérieure sur le marché biélorussien.

Enfin, en novembre 2023, dans le cadre de la 13e Conférence internationale chinoise sur le commerce du bois, qui s'est tenue à Nanning, centre administratif de la région autonome du Guangxi Zhuang, un mémorandum de coopération sur le commerce d'échange électronique a été signé par BUTB et l'**Association chinoise du commerce du bois et des produits forestiers (CTWPDA)** afin d'aider les entreprises chinoises à entrer sur le marché biélorusse. Rappelons que plus de 467 000 mètres cubes

---

<sup>34</sup> La China Forest Industry Corporation a l'intention d'étendre sa coopération avec BUTB [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/kitajskaja-lesopromyshlennaja-korporatsija-namerena-rasshirit-sotrudnichestvo-s-butb-581070-2023/>

<sup>35</sup> Le Belarus et la Chine ont discuté des perspectives de développement du commerce d'échange [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kitaj-obsudili-perspektivy-razvitiya-birzhevoj-torgovli-590151-2023/>

de produits de bois d'œuvre biélorusses ont été "vendus sur le marché chinois au cours des 11 premiers mois de 2023. C'est presque cinq fois plus qu'entre janvier et novembre de l'année dernière. <sup>36</sup>Dans le même temps, en collaboration avec les fournisseurs nationaux, les importateurs chinois utilisent activement le mécanisme des transactions d'adresses d'échange, dont le volume a déjà atteint 237 mille mètres cubes en quelques mois seulement" . A cet égard, l'établissement de relations de partenariat entre BUTB et CTWPDA permettra non seulement de trouver de nouveaux acheteurs pour les sciages produits en Biélorussie, mais aussi de donner un élan supplémentaire au développement de la coopération biélorusse et chinoise dans le domaine des échanges.

Au total, 162 résidents chinois ont déjà été accrédités sur BUTB en janvier 2024, soit 51 de plus qu'en janvier 2023. <sup>37</sup> Dans le même temps, le montant des transactions effectuées par les soumissionnaires chinois a été multiplié par 2,7 - passant de 30,4 millions de dollars en 2022 à 80,6 millions de dollars en 2023 " . Cela s'est produit principalement en raison des exportations de produits biélorusses. Il s'agissait principalement de livraisons de bois scié, d'huile de colza, de lait séché et de produits pétrochimiques. <sup>38</sup>En ce qui concerne les importations en provenance de Chine, "les négociants biélorusses ont principalement acheté des produits métalliques ferreux et non ferreux par l'intermédiaire de la BUTB". C'est pourquoi les plans de BUTB pour 2024 prévoient non seulement d'augmenter encore les ventes à l'exportation, mais aussi d'élargir la gamme de produits fabriqués en Chine. En outre, en 2023, environ un quart des transactions sur la plateforme

---

<sup>36</sup> BUTB et China Forest Trade Association ont signé un protocole de coopération [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kitajskaja-assotsiatsija-torgovli-lesom-podpisali-memorandum-o-sotrudnichestve-602012-2023/>

<sup>37</sup> Le nouveau courtier BUTB s'occupera des livraisons de produits de substitution aux importations en provenance de Chine [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/novyj-broker-butb-zajmetsja-postavkami-importozameschajuschih-tovarov-iz-kitaja-611688-2024/>

<sup>38</sup> La BUTB et l'administration chinoise de Shenyang ont convenu de coopérer dans le domaine des échanges [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-administratsija-kitajskogo-shenjiana-dogovorilis-o-sotrudnichestve-v-sfere-birzhevoj-torgovli-606169-2023/>

de biens industriels et de consommation de BUTB concernait des produits d'origine chinoise.

En ce qui concerne la substitution des importations, nous notons qu'en janvier 2024, **Shanghai Duxia Industry and Trade Co.** est devenu le premier courtier en valeurs mobilières de Chine, qui se spécialisera dans la fourniture de produits de substitution des importations à la BUTB et qui attirera les fabricants de biens demandés au Belarus - biens industriels et biens de consommation - vers la bourse. Il convient de noter que cette entreprise de Shanghai produit traditionnellement des machines d'impression et des équipements pour la production et le traitement d'emballages en plastique, qui sont vendus non seulement dans l'Empire céleste, mais aussi exportés à l'étranger, principalement vers la Communauté des États indépendants et l'Europe. En tant que courtier, le partenaire chinois de BUTB a l'intention d'attirer les fabricants de produits de substitution aux importations, qui sont très demandés sur le marché biélorussien, vers la bourse d'échange. Il s'agit avant tout d'équipements électriques, d'appareils ménagers, de matériel d'enregistrement vidéo et sonore, d'appareils de mesure, d'outils industriels, ainsi que de composants et de pièces détachées pour les machines et les mécanismes. En conséquence, les possibilités d'achat des soumissionnaires biélorussiens seront considérablement élargies, et l'apparition d'usines chinoises sur la plateforme électronique biélorussienne permettra d'assurer des conditions plus favorables à la conclusion des transactions. Un autre fait à cet égard : le nouveau courtier a été accrédité sur la BUTB avec l'aide du bureau de représentation de la Bourse à Shanghai, qui a été ouvert en 2023 pour élargir le pool d'utilisateurs chinois de la plateforme d'échange, promouvoir les marchandises biélorusses sur le marché chinois et organiser l'approvisionnement en produits de substitution aux importations en demande sur le marché biélorusse. Dix-neuf nouveaux résidents chinois ont déjà été accrédités à la BUTB avec la participation du bureau de représentation.

D'ailleurs, en cette nouvelle année 2024, la BUTB a déjà établi des relations de partenariat avec le holding chinois **Osell Group**, qui réunit un certain nombre de plateformes de commerce électronique pour les fabricants de Chine et facilite leur entrée sur les marchés étrangers. <sup>39</sup>En effet, "l'écosystème numérique d'Osell Grop est utilisé par des milliers d'entreprises de diverses industries et de l'agriculture, et l'objectif de la coopération avec la BUTB est d'impliquer les représentants des entreprises chinoises dans le commerce transfrontalier sur la plateforme d'échange biélorussienne". En janvier de cette année, la BUTB et Osell Grop ont organisé une table ronde pour la communauté d'affaires de cette région dans la ville de Wuxi, dans la province de Jiangsu, compte tenu du niveau élevé de développement économique et du potentiel d'exportation important de cette province. Les résultats de cet événement devraient être disponibles dans un avenir proche.

Pour en revenir aux exportations biélorusses vers la Chine via BUTB, il convient de noter que cette tendance continuera à dominer en 2024. Notamment en termes de livraisons réussies de produits du bois biélorusses sur le marché de l'Empire céleste. En témoignent les chiffres, qui montrent qu'"en 2023, les entreprises chinoises ont acheté 501 mille mètres cubes de produits en bois scié sur la bourse, soit 4 fois plus qu'en 2022. Plus de 53 % du volume total des ventes a été fourni par les transactions d'adresses de la bourse. <sup>40</sup>Dans le même temps, une trentaine d'acheteurs chinois ont participé régulièrement à la vente aux enchères". Cette année, BUTB élargira encore l'éventail des acheteurs de ces fournitures en Chine.

Par exemple, à la veille de 2024, dans le cadre de ses efforts pour diversifier les marchés et augmenter les exportations de l'industrie du bois biélorusse, BUTB a convenu d'une accréditation avec **BNBM Group Forest**

---

<sup>39</sup> BUTB a entamé une coopération avec une importante plateforme commerciale chinoise [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/butb-nachala-sotrudnichat-s-krupnoj-kitajskoj-torgovoj-platfornoj-612305-2024/>

<sup>40</sup> . BUTB élargit l'éventail des acheteurs de bois d'œuvre en provenance de Chine [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasshirjaet-krug-pokupatelej-pilomaterialov-iz-kitaja-607633-2023/>

**Products**, qui est une filiale de l'un des plus grands holdings de construction de ce pays - **China National Building Materials Group**, qui figure parmi les principaux importateurs de bois rond et de bois scié. Dans un avenir proche, après le premier achat d'essai, BNBM Group Forest Products prévoit d'augmenter progressivement les volumes en fonction de la dynamique de la demande en Chine et de livrer aux entrepôts de Changxing (province du Zhejiang) et de Chengdu (province du Sichuan), puis d'expédier les produits aux consommateurs finaux.

**Taomu (Suzhou) Information Technology**, déjà mentionné ci-dessus, qui est devenu le plus grand acheteur étranger de bois scié sur la BUTB en 2023, prévoit de développer ses activités au Belarus. L'année dernière, l'entreprise a acheté plus de 140 000 mètres cubes de bois scié sur la bourse, soit près de quatre fois plus qu'en 2022. Elle continuera d'augmenter ses achats en 2024. <sup>41</sup>"Dans le même temps, nous parlons non seulement d'augmenter les importations de produits de bois scié par le biais de BUTB, mais aussi d'acheter d'autres produits biélorusses populaires en Chine". Il s'agit du lait en poudre, de l'huile de colza et du sucre. Afin d'approfondir la coopération dans le domaine des échanges commerciaux, les parties ont également convenu de travailler à l'intégration de la plateforme BUTB et du marché électronique Taomu (Suzhou) Information Technology, où les services bancaires et logistiques sont déjà connectés, ce qui permettra aux exportateurs biélorussiens accrédités auprès de BUTB de promouvoir mieux et plus efficacement leurs produits sur le marché chinois, en interagissant avec leurs consommateurs finaux.

Tous ces faits indiquent qu'en 2024, l'application du mécanisme d'échange atteindra un niveau qualitativement nouveau d'expansion et de diversification du commerce entre le Belarus et la Chine et donnera un élan

---

<sup>41</sup> Le plus grand acheteur étranger de bois scié à la BUTB est prêt à développer ses activités en Biélorussie [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/krupnejshij-inostrannyj-pokupatel-pilomaterialov-na-butb-gotov-masshtabirovat-biznes-v-belarusi-610932-2024/>

puissant aux relations de partenariat tous temps et tous azimuts des deux pays dans la nouvelle ère.

FOR AUTHOR USE ONLY

## **Le forum des recteurs d'université comme plateforme commune pour des approches innovantes**

En novembre 2023, lors du premier forum des recteurs des établissements d'enseignement supérieur de la République du Belarus et de la République populaire de Chine à Minsk, l'accord sur la création de l'association sino-biélorusse des universités a été signé, qui comprenait plus de 80 établissements d'enseignement supérieur du Belarus et de la Chine. À l'époque, il existait plus de 560 accords universitaires directs entre les deux pays. Un plan de mise en œuvre de projets phares entre les universités était en cours de préparation en vue de sa signature. En juillet 2023, ce plan comptait 35 postes, contre plus de 70 aujourd'hui. Ils sont constamment ajoutés et élargis. Ce fait suggère que la nouvelle association constitue réellement un nouveau niveau qualitatif des relations entre le Belarus et la Chine dans le domaine de l'éducation et de la recherche.<sup>42</sup> En effet, les parties sont parvenues à "la création d'associations conjointes d'universités avec des entreprises de haute technologie de nos pays, à la demande desquelles la recherche scientifique, le travail expérimental et de conception ainsi que la commercialisation des scientifiques de nos universités pour l'économie seront effectués".

En ce qui concerne la coopération humanitaire entre le Belarus et la Chine, cette association est déjà devenue une référence dans des domaines tels que la coopération interuniversitaire, la formation conjointe de spécialistes et les travaux scientifiques communs.<sup>43</sup> En outre, "une telle association est d'une grande importance pour la formation d'un plus grand nombre d'universitaires chinois et biélorusses qui connaissent bien les langues de nos deux pays et qui comprennent les cultures chinoise et

---

<sup>42</sup> Le Belarus et la Chine ont signé un accord sur la création d'une association d'universités [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-kitaj-podpisali-soglashenie-o-sozdanii-assotsiatsii-universitetov-600861-2023/>

<sup>43</sup> Xie Xiaoyun : l'association d'universités sino-biélorusses deviendra un signe distinctif de la coopération humanitaire entre les deux pays [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/society/view/se-sjaojun-kitajsko-belorusskaja-assotsiatsija-vuzov-stanet-vizitnoj-kartochkoj-gumanitarnogo-600900-2023/>



bélarussienne" et ouvre de nombreuses possibilités de développement de la coopération entre le Belarus et la Chine dans le domaine de l'éducation. De nombreuses universités biélorussiennes qui promeuvent des structures éducatives conjointes avec des partenaires chinois sont devenues des participants actifs de la nouvelle association. En particulier, à l'époque, "sept projets conjoints fonctionnaient déjà : trois laboratoires, deux centres et deux instituts. <sup>44</sup>40 programmes éducatifs conjoints des premier et deuxième niveaux de l'enseignement supérieur sont en cours de mise en œuvre, dont 10 ont été développés au cours des deux dernières années". Dans ce contexte, il convient de mentionner trois universités biélorusses : l'université d'État biélorusse (BSU), l'université d'État Yanka Kupala Grodno (YKSU) et l'université technique d'État de Brest (BrSTU).

<sup>45</sup>Commençons par BSU : en novembre 2023, il y avait "plus de 80 accords de coopération signés avec 55 établissements d'enseignement chinois, 72% du nombre total d'étudiants étrangers à BSU sont des citoyens chinois" . Depuis 2007, l'université polytechnique de Dalian (DPU) est devenue un partenaire stratégique de l'université biélorusse. Le projet le plus important a récemment été l'ouverture des instituts conjoints DPU-BSU et BSU-DPU. En juin 2023, les parties ont envisagé la possibilité d'organiser des universités d'été en miroir sur la base des deux universités et d'ouvrir une nouvelle spécialité "Photonics" sur la base de DPU-BPU au cours de l'année universitaire 2024/2025.

L'université des langues étrangères de Xi'an est devenue le nouveau partenaire de BSU en Chine en avril 2023. <sup>46</sup>Le protocole d'accord prévoit une coopération "dans le domaine des études régionales et nationales du continent eurasiatique, de l'histoire et des questions ethniques des peuples d'Asie

---

<sup>44</sup> Zaleskii, B. L'espoir d'un avenir positif. Dynamique des partenariats dans les conditions du réalisme économique / B. Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2023. - C. 103.

<sup>45</sup> "Photonique" et universités d'été. La BSU et l'université polytechnique de Dalian développent leur coopération [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/society/view/fotonika-i-letnie-shkoly-bgu-i-daljanskij-politehnicheskij-universitet-razvivajut-sotrudnichestvo-571808-2023/>

<sup>46</sup> La BSU et l'université des langues étrangères de Xi'an ont signé un protocole d'accord [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/society/view/bgu-i-sianskij-universitet-inostrannyh-jazykov-podpisali-memorandum-o-vzaimoponimanii-563650-2023/>

centrale, des études orientales russo-soviétiques". L'université chinoise a commencé à fonctionner en 1952 sous le nom de Northwest College of Russian Language, qui a été l'un des premiers à enseigner les langues étrangères. Aujourd'hui, elle se compose de 23 facultés et instituts éducatifs, où étudient environ 20 000 étudiants de premier, deuxième et troisième cycle, originaires de 37 pays, et où sont enseignées 20 langues étrangères, dont le biélorusse.

En novembre 2023, la BSU a signé deux nouveaux documents avec des partenaires chinois. Il s'agit tout d'abord d'un protocole d'accord avec l'Université des langues étrangères du Sichuan, qui envisage des perspectives de coopération en matière d'études régionales, de linguistique et d'études biélorusses. Après tout, le Centre d'études biélorusses fonctionne dans cette université chinoise depuis 2019.<sup>47</sup> Deuxièmement, il s'agit d'un accord sur l'échange d'étudiants avec l'Université chinoise de sciences politiques et de droit, qui développe "un partenariat dans le cadre du protocole d'accord entre les universités, en vigueur depuis mars 2023, et concerne la formation dans des spécialités juridiques des diplômés de l'université chinoise dans le programme de master de BSU, la fourniture d'une aide financière pour la mise en œuvre de programmes de mobilité académique".... Parallèlement, la question de la participation de l'université chinoise aux activités du Centre d'études de l'Organisation de coopération de Shanghai, créé par la BSU avec l'université de Qingdao, a également été examinée.

L'interaction avec la Chine dans le domaine de l'éducation est l'un des domaines stratégiques de la coopération internationale d'une autre université biélorussienne, la GrSU, qui a signé son premier accord avec des partenaires chinois en 2001, avec l'université d'économie et de droit du centre-sud. Aujourd'hui, l'université de Grodno compte 14 partenaires issus de différentes provinces chinoises. La coopération porte sur un large éventail de domaines : programmes éducatifs conjoints, échanges universitaires, projets

---

<sup>47</sup> La BSU étend ses partenariats avec la Chine, deux nouveaux accords ont été signés [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/society/view/bgu-rasshirjaet-partnerskie-svjazi-s-kitaem-podpisany-dva-novyh-soglashenija-598631-2023/>

scientifiques communs. En octobre 2023, la GrSU a signé un accord de coopération internationale avec le Shijiazhuang Engineering Professional College, qui implique une coopération à long terme dans le domaine de l'introduction des développements scientifiques dans le processus éducatif, du développement du potentiel scientifique et de la garantie d'une formation professionnelle de haute qualité des spécialistes dans le domaine de la mobilité académique, du développement de la formation sous forme de réseau. Il ne reste plus qu'à ajouter que depuis cinq ans, plus de 500 citoyens chinois ont obtenu des diplômes de licence et de master à la GrSU, et que deux étudiants chinois de troisième cycle ont défendu avec succès leur thèse de doctorat. <sup>48</sup>Aujourd'hui, plus de 100 étudiants chinois étudient à l'université d'État de Grodno Yanka Kupala". Par ailleurs, l'université d'État de Grodno est le premier établissement d'enseignement supérieur en Europe. L'université d'État de Grodno est la première des universités régionales du Belarus à proposer des cours de chinois dans le cadre d'un programme de formation de trois ans. En cinq ans, plus de 600 personnes ont été formées.

Quant à l'Université technique d'État de Brest, elle a signé en novembre 2023 un accord de coopération avec l'Institut d'ingénierie de l'information d'Anhui Wenda. Cette université, située dans la ville chinoise de Hefei, est devenue le 15<sup>e</sup> établissement d'enseignement chinois à signer un document de coopération avec la BrSTU. Les partenaires ont défini les priorités initiales d'une interaction fructueuse. En particulier, les diplômés de l'institut chinois pourront poursuivre leurs études dans le programme de master de l'université de Brest. En outre, les enseignants biélorussiens et chinois mèneront des recherches scientifiques conjointes et développeront du matériel pédagogique. Une perspective plus lointaine est la création de programmes éducatifs conjoints. Il convient de rappeler que la BrSTU a déjà signé 170 accords de coopération avec des universités de 35 pays d'Europe, d'Asie, d'Afrique et d'Amérique latine. Le vecteur chinois de la coopération

---

<sup>48</sup> SDSU et l'école d'ingénieurs de Shijiazhuang ont convenu d'une coopération [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/grgu-i-shitszjachzhuanskij-inzhenemyj-kolledzh-dogovorilis-o-sotrudnichestve-595101-2023/>

est l'une des priorités. Par exemple, "depuis plus de 15 ans, une formation conjointe de spécialistes dans le domaine de la construction d'autoroutes, de la comptabilité et de l'automatisation est assurée avec l'Institut professionnel de Huh-Khoto. <sup>49</sup>L'année dernière, un programme pilote de formation d'ingénieurs en mécanique a été lancé avec l'université de Xinxiang". L'Institut du commerce international et de l'économie de Hebei envisage de créer un programme commun avec l'Université de Bristol pour former des étudiants dans le domaine du commerce électronique. En outre, l'université de Brest a entrepris des travaux scientifiques dans le domaine des technologies de l'information, qui sont financés par le Fonds républicain biélorusse pour la recherche fondamentale et la Fondation nationale des sciences naturelles de la République populaire de Chine. Tous ces faits montrent que la création de l'Association des universités Chine-Belarus est devenue une étape importante dans le développement de la coopération interuniversitaire, et qu'elle profite également aux économies des deux pays et au développement des deux peuples - le Belarus et la Chine.

En juin 2024, Minsk a accueilli le deuxième forum des recteurs des établissements d'enseignement supérieur de Biélorussie et de Chine, auquel ont participé plus de 40 chefs d'universités des deux pays, dont 18 recteurs d'universités chinoises. Ils ont discuté des perspectives de coopération interuniversitaire, et en premier lieu des liens interuniversitaires. Il s'agit non seulement de la formation de personnel dans des spécialités innovantes, mais aussi d'un large éventail de coopérations scientifiques et techniques et d'échanges de jeunes.

À titre de référence, nous aimerions souligner qu'il existe actuellement plus de 700 accords bilatéraux entre les universités du Belarus et de la Chine. Plus de 200 d'entre eux ont été signés au cours des deux dernières années seulement. Actuellement, "40 programmes éducatifs conjoints d'enseignement supérieur sont mis en œuvre, dont 12 ont été lancés au cours

---

<sup>49</sup> L'université technique de Brest va coopérer avec l'institut de la province chinoise d'Anhui [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/amp/regions/view/brestskij-technicheskij-universitet-budet-sotrudnicchat-s-institutom-kitajskoj-provintsii-anhoj-602188-2023>

de l'année universitaire actuelle. <sup>50</sup>Vingt autres programmes éducatifs conjoints sont en cours d'élaboration, y compris pour la formation de personnel possédant des qualifications scientifiques supérieures". En outre, 13 structures éducatives et scientifiques conjointes - six laboratoires, cinq centres biologiques et deux instituts - fonctionnent déjà sur la base des établissements d'enseignement supérieur des deux pays.

En ce qui concerne le deuxième forum des recteurs des établissements d'enseignement supérieur du Belarus et de Chine, il convient de noter que la discussion des questions d'actualité dans le domaine de la conduite de recherches scientifiques prometteuses et de l'introduction de méthodes d'enseignement innovantes pour former des spécialistes compétitifs et professionnels dans l'environnement actuel de la mondialisation a eu lieu dans le cadre de deux sections - "Modèles innovants de coopération entre les universités de Chine et du Belarus" et "Coopération sino-biélorusse dans le domaine des sciences fondamentales". <sup>51</sup>Huit documents ont également été signés lors du forum, qui "prévoient une assistance pour l'organisation de l'échange d'informations scientifiques et d'étudiants, le travail sur des projets éducatifs et de recherche conjoints, ainsi que l'information sur les programmes d'études et l'organisation d'événements scientifiques et éducatifs...". Il s'agit notamment d'accords de coopération universitaire et scientifique entre l'université médicale d'État du Belarus et l'université de Pékin, de coopération entre l'université linguistique d'État de Minsk et l'université des langues étrangères de Shanghai, de protocoles d'accord entre l'université d'État d'informatique et de radioélectronique du Belarus et l'université polytechnique de Chongqing, l'université technologique d'État du Belarus et l'université de Liaoning, l'université d'État d'informatique et de radioélectronique du Belarus et l'université polytechnique de Chongqing,

---

<sup>50</sup> Le Forum international des jeunes sur l'innovation se tiendra à Minsk en 2025 [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://www.belta.by/society/view/mezhdunarodnyj-innovatsionnyj-molodezhnyj-forum-projdet-v-minske-v-2025-godu-643825-2024/>

<sup>51</sup> Huit documents sur la coopération entre les universités du Belarus et de la Chine signés lors du Forum des recteurs [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://www.belta.by/society/view/vosem-dokumentov-o-sotrudnichestve-mezhdu-vuzami-belarusi-i-kitaja-podpisano-na-forume-rectorov-643857-2024/>

l'université technologique d'État du Belarus et l'université de Liaoning, l'université d'État de science et de technologie du Belarus et l'université d'État d'économie et de technologie du Belarus.

De nouvelles possibilités de coopération ont également été trouvées entre l'université d'État du Belarus (BSU) et l'université de Pékin (PKU). Cette université chinoise, fondée en 1898, est l'une des principales universités de l'Empire céleste. Elle se classe au 12e rang mondial selon le classement international QS.<sup>52</sup> "La structure de l'UPC comprend des facultés - sciences naturelles, information et ingénierie, sciences humaines, sciences sociales, économie et gestion, ainsi que le Centre des sciences médicales, des unités interdisciplinaires et la Shenzhen Graduate School". Un protocole d'accord a été signé entre la BSU et la PKU en 2019 et un accord de coopération sur un programme d'éducation conjoint a été signé en mai 2022.

Quant à BSU, elle met déjà en œuvre 112 contrats et accords avec 73 partenaires chinois - universités et centres de recherche. Plus de trois mille cinq cents étudiants, de premier et de second cycle, originaires de Chine, étudient actuellement à la BSU. Cela représente environ 70 % de l'ensemble des étrangers de la BSU. Depuis un an et demi, l'université biélorusse a beaucoup fait pour renforcer les liens de partenariat avec ce pays. Plusieurs exemples intéressants peuvent être cités. Tout d'abord, en 2023, la faculté des relations internationales de la BSU a ouvert le Centre de recherche de l'Organisation de coopération de Shanghai, une plateforme de recherche dans le domaine des activités internationales, de l'histoire, du droit, du commerce, de l'économie et de la culture. Deuxièmement, en novembre dernier, dans le cadre du premier congrès international sur les échanges scientifiques et techniques "One Belt, One Road", la BSU est devenue l'un des fondateurs du nouveau réseau universitaire pour la coopération en matière de recherche (iUNRC). Troisièmement, un programme de formation conjoint en biotechnologie est mis en œuvre avec succès avec la PKU.

---

<sup>52</sup> Vacances interuniversitaires dans les universités biélorusses et chinoises [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://www.belta.by/society/view/mezhuniversitetskij-prazdnik-uchrezhden-v-belorusskom-i-kitajskom-vuzah-643681-2024/>

Quatrièmement, en mars 2024, BSU a signé un accord avec le Centre d'excellence en éducation internationale de Hainan sur la mise en œuvre du projet biélorusse-chinois "Institut d'éducation innovante" sous les auspices de BSU à Sanya. Là-bas, sur sa base, il est prévu de former des citoyens des pays proches de la Chine et des États-participants au projet "One Belt, One Road".<sup>53</sup> Il s'agit d'une sorte d'écosystème qui implique non seulement l'éducation des étudiants et la formation de spécialistes, mais aussi le développement d'initiatives commerciales dans le cadre des relations économiques et industrielles entre la Biélorussie et la Chine à travers la création de produits de haute technologie". Cette initiative a déjà reçu le soutien de 14 grandes universités chinoises. Le nouveau projet sera développé dans plusieurs domaines : élaboration d'une documentation pédagogique et méthodologique, préparation des citoyens chinois à l'admission à la BSU, activités d'orientation professionnelle, organisation d'un enseignement conjoint du russe comme langue étrangère et de l'anglais à l'aide des technologies de l'information et de la communication. Au même moment, à Sanya, la BSU a signé un mémorandum de coopération internationale avec Sanya-Yazhou Bei Scientific and Technical City of Development and Construction Ltd. Cet accord est l'un des premiers à avoir été conclu dans le cadre de la mise en œuvre du projet "Institute of Innovative Education" sous les auspices de la BSU. Il prévoit une interaction scientifique et scientifico-technique entre les parties dans des domaines modernes, y compris l'espace.

Cinquièmement, en mars de cette année, la BSU a étendu sa coopération avec la Chine dans le domaine de la formation linguistique des étudiants en signant deux accords avec le deuxième institut des langues étrangères de Pékin. Le premier régit l'ouverture de programmes éducatifs conjoints, la mise en œuvre de projets de recherche et d'éducation conjoints,

---

<sup>53</sup> Innovations, coopération en matière de haute technologie et exportation de services. BSU sur les nouveaux projets avec la Chine [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://www.belta.by/society/view/innovatsii-vysokotekhnologichnoe-sotrudnichestvo-i-ekSPORT-uslug-bgu-o-novyh-proektah-s-kitaem-622125-2024/>

l'échange d'informations et de matériel pédagogique, l'organisation de conférences, de séminaires, d'ateliers et de cours, ainsi que la préparation de publications conjointes. Le second accord prévoit l'échange d'étudiants de premier, deuxième et troisième cycle. Il est clair que ces accords contribueront au développement de partenariats dans les domaines de l'éducation et de la science, en approfondissant et en élargissant la coopération existante. D'autant plus que la deuxième université d'études étrangères de Pékin dispose d'un vaste potentiel de coopération internationale. Il suffit de dire que cette université offre 14 facultés avec 48 spécialités de premier cycle.<sup>54</sup> Il existe également un programme de maîtrise, des études de troisième cycle et 15 instituts scientifiques". BSU a donc abordé le deuxième forum des recteurs des établissements d'enseignement supérieur du Belarus et de Chine avec la ferme intention de développer de nouveaux liens multiformes avec des partenaires chinois.

<sup>55</sup>Dès ce forum, la BSU et la PKU ont lancé une initiative commune : les "Journées de l'amitié et de l'unité", qui seront célébrées chaque année les 25 et 26 juin et "constitueront une démonstration de coopération efficace et fiable dans divers domaines, y compris la participation d'étudiants et d'enseignants à divers processus d'échanges scientifiques, éducatifs et culturels". L'un des événements centraux de ces "Journées" sera le Forum international de l'innovation pour la jeunesse, qui se tiendra en 2025. C'est également dans le cadre de ce forum que les universités du Belarus et de Chine ont présenté une initiative visant à créer le Centre biélorusse-chinois de recherche fondamentale, qui constitue une étape fondamentalement nouvelle dans la coopération scientifique, car c'est la recherche fondamentale dans le domaine de la transformation de la production qui permettra au Belarus et à la Chine d'atteindre un niveau qualitativement nouveau.

---

<sup>54</sup> La BSU développera la coopération avec la Chine en matière de formation linguistique des étudiants [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://belta.by/society/view/bgu-rasshirit-sotrudnichestvo-s-kitaem-v-jazykovej-podgotovke-studentov-622894-2024/>

<sup>55</sup> Le forum des recteurs des principales universités du Belarus et de Chine a commencé ses travaux à Minsk [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://www.belta.by/society/view/rukovoditelej-bolee-40-vuzov-belarusi-i-kitaja-objedinil-forum-rectorov-veduschih-universitetov-643761-2024/>



En résumant les résultats de ce forum, il convient de noter que la nouvelle étape du développement de l'innovation technologique, basée sur le développement en profondeur de la transformation industrielle, le développement et la technologie de l'intelligence artificielle, nécessite la mise en œuvre de mesures spécifiques pour renforcer la coopération scientifique et technologique entre la Biélorussie et la Chine. À cet égard, le forum des recteurs des deux pays devient une plateforme efficace pour l'interaction multilatérale et bilatérale afin d'orienter les efforts vers le développement de plateformes communes entre le Belarus et la Chine pour la création de développements innovants, la recherche de nouvelles opportunités pour augmenter l'efficacité des approches éducatives et scientifiques-techniques.

FOR AUTHOR USE ONLY

## Des plans détaillés à la mise en œuvre des projets

En août 2024, Li Qiang, premier ministre du Conseil d'État de la République populaire de Chine (RPC), a effectué une visite officielle au Belarus, au cours de laquelle plusieurs documents ont été signés, révélant le potentiel de la coopération sino-biélorusse en matière de commerce, d'investissement, de développement et d'approfondissement de la coopération industrielle, de coopération scientifique et technique, ainsi que des plans approfondis pour le développement conjoint des provinces chinoises et des régions du Belarus.

Parmi les participants à cette coopération interrégionale figurent tout d'abord **l'oblast de Minsk** et **la ville de Chongqing**. Cette ville est l'une des quatre plus grandes villes chinoises centralisées, avec plus de trente millions d'habitants. <sup>56</sup>Le plan approfondi comprend des projets tels que "la production de réactifs et d'équipements de diagnostic, de drones, de sièges de voiture, de produits de médecine traditionnelle chinoise, l'assemblage de robots industriels et la logistique intégrée".

Il convient de rappeler que la région capitale du Belarus a signé un accord de coopération avec cette ville chinoise en 2002. En mars 2017, des relations de jumelage ont été établies entre les régions. <sup>57</sup>En juin dernier, lors de l'ouverture de l'exposition de biens et services chinois sur le site du parc industriel sino-biélorusse "Great Stone", où l'exposition thématique du pavillon d'exposition des biens d'exportation de Chongqing a été présentée et où "plus de 20 entreprises de la ville sur une surface d'environ 300 mètres carrés ont placé les produits de l'ingénierie mécanique, y compris les voitures, les motos et les composants" , les parties ont conclu un accord visant à intensifier la coopération dans divers domaines.

---

<sup>56</sup> Du commerce et de l'investissement à la science et au cinéma. Le Belarus et la Chine ont signé un ensemble de documents sur la coopération [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://belta.by/society/view/ot-torgovli-i-investitsij-do-nauki-i-kino-belarus-i-kitaj-podpisali-vesomyj-paket-dokumentov-o-656104-2024>

<sup>57</sup> Zalessky, B. Potentiel de réalisation des accords conclus / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2023. - C. 36.

Un mois plus tard, la région de Minsk et la ville de Chongqing ont signé une feuille de route pour 2023-2024 afin de développer la coopération dans la production de réactifs, l'éducation, le tourisme et la logistique.<sup>58</sup> "Une autre direction prometteuse est la création d'une JV pour la production de voitures électriques avec tout degré de localisation". D'autant plus que la puissante base industrielle de Chongqing dans le domaine de l'ingénierie mécanique intéresse les entreprises biélorusses dans le contexte de la modernisation des installations de production à l'aide de technologies chinoises modernes, de la création de nouvelles usines conjointes d'assemblage automobile et de l'importation de composants et de pièces automobiles.<sup>59</sup> "Les parties ont identifié la coopération dans le domaine du développement des soins de santé, y compris l'élaboration d'un centre de recherche et d'installations de production dans le domaine de la médecine traditionnelle chinoise sur le site du parc industriel de la Grande Pierre, comme une orientation tout aussi prometteuse, ainsi que l'interaction au niveau des institutions médicales.

Le développement des contacts de jumelage entre la région de la capitale biélorusse et la ville chinoise s'est poursuivi en mai 2024 à Chongqing, où plusieurs événements importants ont eu lieu :

- 1) VIe Salon international du commerce et de l'investissement de Chine occidentale ;
- 2) Forum de coopération économique des villes jumelles de Chongqing ;
- 3) Forum d'affaires Belarus-Chongqing.

En ce qui concerne le salon du commerce et de l'investissement, la plate-forme centrale a été attribuée aux invités d'honneur - la région de

---

<sup>58</sup> De la médecine à l'économie en passant par les jumelages. La région de Minsk et Chongqing ont signé une feuille de route de coopération [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://belta.by/regions/view/ot-medsiny-do-ekonomiki-i-pobratimskih-svjazej-minskaja-oblast-i-chuntsin-podpisali-dorozhnuju-kartu-581301-2023/>

<sup>59</sup> Brantsevich a parlé de la dynamique positive de la coopération commerciale et économique entre le Belarus et Chongqing [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://belta.by/special/economics/view/brantsevich-zajavila-o-pozitivnoj-dinamike-v-torgovo-ekonomicheskom-sotrudnichestve-belarusi-i-581186-2023/>

Minsk et le parc industriel Chine-Belarus "Great Stone", situé dans la région de la capitale biélorussienne. Les entreprises de la région de Minsk produisant de la viande et des produits laitiers, de la boulangerie, de la confiserie, des boissons alcoolisées et des cosmétiques ont été invitées à participer à la foire. En outre, ce pavillon a été mis en place pour révéler le potentiel touristique à multiples facettes et les possibilités d'éducation moderne de la région de Minsk et de la République de Biélorussie dans son ensemble.

Le Forum de coopération économique des villes sœurs de Chongqing a réuni des représentants de 48 villes de 31 pays avec lesquels cette ville chinoise a établi des relations de jumelage. La devise du forum de cette année était "Approfondir la coopération régionale et promouvoir le développement commun". Les participants ont discuté des opportunités d'investissement et des nouveaux points de contact pour la coopération économique et technologique interrégionale, ainsi que de la politique verte.

<sup>60</sup>Enfin, lors du forum d'affaires "Belarus - Chongqing", 13 accords de coopération et contrats commerciaux pour la fourniture de viande et de produits laitiers, de produits de confiserie, d'une valeur totale d'environ 31 millions de dollars, ont été signés, et des projets mutuels de coopération en matière d'investissement dans les domaines de la production de robotique, de composants automobiles et d'équipements médicaux ont été esquissés.

Si nous parlons plus spécifiquement de ces projets d'investissement, nous pouvons citer, par exemple, l'entreprise Chongqing Qiteng Robot, qui produit des robots d'inspection sur roues et suspendus, des machines pour travailler dans des conditions extrêmes - à des températures élevées, dans des industries toxiques et inflammables, et dans l'exploitation minière souterraine. Fondée en 2010 par des étudiants de l'université d'ingénierie de Chongqing, l'entreprise est devenue l'un des leaders de la sécurité d'urgence en Chine. Aujourd'hui, l'entreprise "est prête à investir dans l'ouverture de sa

---

<sup>60</sup> La Biélorussie et Chongqing ont signé des contrats pour la fourniture de viande et de produits laitiers d'une valeur d'environ 31 millions de dollars [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://belta.by/economics/view/belarus-i-chuntsin-podpisali-kontrakty-na-postavku-mjasno-molochnoj-produktsii-na-summu-okolo-31-mln-637082-2024/>

propre filiale au Belarus, à Velikiy Kamen, avec l'assemblage local et la création d'un serveur de stockage de données électroniques pour des projets spécifiques. <sup>61</sup>L'entreprise est également prête à établir une production conjointe avec un partenaire biélorusse".

Autre exemple : Chengju Chenghua Seating, qui produit des sièges de voiture. <sup>62</sup>Cette usine chinoise "envisage d'établir une production conjointe au Belarus pour répondre aux exigences de notre pays [le Belarus]". Il est possible que ce fabricant entre en coopération avec l'usine BELJI. <sup>63</sup>En mai 2024, à Chongqing, la partie biélorusse a fait connaissance avec les équipements médicaux d'un autre fabricant chinois, Zybio, qui "se spécialise dans la recherche et le développement de réactifs et d'équipements pour le diagnostic in vitro, l'immunoanalyse et le diagnostic moléculaire, l'hématologie et la microbiologie". En conséquence, la région de Minsk enverra des spécialistes à Chongqing pour étudier en profondeur la technique Zybio et son fonctionnement dans les conditions hospitalières. Si les résultats sont positifs, de nouveaux équipements médicaux chinois feront leur apparition dans les hôpitaux de la région de Minsk.

Pour en revenir au plan de coopération approfondie entre la région de Minsk et Chongqing, il convient de noter que la région biélorusse a activement augmenté son chiffre d'affaires commercial avec la Chine au cours des dernières années. En particulier, à la fin du premier semestre 2023, le chiffre d'affaires commercial des parties a dépassé 1,25 milliard de dollars. "La région de Minsk exporte vers la Chine de la viande de volaille, des produits laitiers, du bœuf congelé, des produits du bois, des fibres de lin

---

<sup>61</sup> Dans la "Grande Pierre" peut apparaître l'entreprise de production de robots [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://belta.by/economics/view/v-velikom-kamne-mozhet-pojavitsja-predpriyatje-po-proizvodstvu-robotov-636330-2024/>

<sup>62</sup> Turchin s'est familiarisé avec la production de composants automobiles à Chongqing [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://belta.by/special/society/view/turchin-poznakomilsja-s-proizvodstvom-avtokomponentov-v-chuntsine-636362-2024/>

<sup>63</sup> Des médecins de la région de Minsk devraient être envoyés à Chongqing pour étudier de nouveaux équipements [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://belta.by/society/view/medikov-minskoj-oblasti-planirujut-napravit-v-chuntsin-dlja-izuchenija-novogo-oborudovanija-636079-2024/>

<...>. <sup>64</sup>Machines automatiques de traitement de l'information et leurs unités, pièces détachées automobiles, appareils téléphoniques, récepteurs de télévision". Avec l'émergence du nouveau plan, il semble que la coopération interrégionale entre la région de Minsk et Chongqing sera bientôt remplie de nouveaux projets concrets visant à développer la coopération en matière de production et à attirer des compétences de haute technologie pour la mise en œuvre de projets d'investissement dans les entreprises de la région de Minsk, établissant ainsi une interaction directe avec les partenaires chinois.

Cet été, la région de Minsk a franchi une nouvelle étape dans sa coopération avec une autre région de Chine - la **province de Guangdong** - en signant une feuille de route de coopération, qui marque une nouvelle période dans les relations entre les deux régions. <sup>65</sup>Les parties, qui coopèrent étroitement depuis plus de dix ans, estiment que "la signature de la feuille de route est un signal important pour les affaires de nos deux pays". En effet, il est aujourd'hui nécessaire de rechercher de nouveaux points de contact. En particulier, dans les domaines de l'agriculture, de la construction automobile et de la médecine.

Par exemple, des projets intéressants à cet égard peuvent être mis en œuvre dans la région de la capitale du Belarus avec le holding agricole chinois Guangdong Agribusiness Group Corporation, qui est engagé dans le commerce à grande échelle, la production de caoutchouc et de canne à sucre. Les entreprises du holding sont également spécialisées dans l'élevage de bovins à viande et de bovins laitiers, la culture de céréales et la production d'huile. "La société dispose d'un lycée professionnel où les étudiants sont formés aux spécialités de la construction et aux technologies. <sup>66</sup>L'exploitation

---

<sup>64</sup> La région de Minsk et la ville chinoise de Chongqing définiront la feuille de route de la coopération [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://belta.by/regions/view/minskaja-oblast-i-kitajskij-chuntsin-opredeljat-dorozhnuju-kartu-sotrudnichestva-580980-2023/>

<sup>65</sup> Turchin et le gouverneur de la province chinoise de Guangdong signent une feuille de route [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://belta.by/regions/view/turchin-i-gubernator-kitajskoj-provintsii-guandun-podpisali-dorozhnuju-kartu-651136-2024/>

<sup>66</sup> Des voitures électriques aux matières premières endocriniennes : la délégation de la région de Minsk visite la province de Guangdong [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://belta.by/society/view/ot-elektrokarov-do-endokrinnogo-syrjja-delegatsija-minskoj-oblasti-poseschaet-provintsiju-guandun-651244-2024/>

agricole compte également 38 hôpitaux, où sont notamment soignés les employés de l'entreprise". Tous ces domaines peuvent donc devenir prometteurs en termes de coopération avec des partenaires belarussiens.

Parmi les partenaires possibles des entreprises Minshchina de la province de Guangdong figurent également l'usine de fabrication de voitures électriques GAC Aion et Guangzhou Baiyunshan Zhongyi Pharmaceutical Co, Ltd. Dans le premier cas, la production est réalisée sur un cycle complet et comprend la recherche et le développement, ainsi que la vente des produits et le service après-vente. Dans le second cas, ce fabricant produit des médicaments pour améliorer la vue, des médicaments contre le diabète et des pilules de récupération pour l'ischémie cérébrale et les conséquences de cette maladie. Les représentants de la région de Minsk ont déjà discuté des perspectives et des possibilités de coopération avec ces partenaires chinois. Espérons que ces négociations seront bientôt suivies d'actions concrètes.

La République populaire de Chine est un partenaire stratégique d'une autre région du Belarus, **Mogilev**, avec laquelle le développement de la coopération, grâce à un travail systématique, ne cesse de s'approfondir, atteignant un nouveau niveau d'interaction. Il suffit de dire qu'au cours des dix dernières années, les exportations de marchandises de cette région du Belarus vers la Chine ont été multipliées par 18.<sup>67</sup> "La viande de bœuf et de volaille, les produits laitiers, les produits du travail du bois, le noir de carbone, le lin, le chocolat, les eaux diverses, les boissons alcoolisées fortes restent les principaux produits d'exportation de la région de Mogilev vers la Chine". En outre, trois entreprises de la région de Mogilev sont aujourd'hui autorisées à fournir des produits à l'Empire céleste : la société anonyme ouverte "Babushkina Krynka" et les usines de transformation de la viande de Mogilev et de Bobruisk. Le gros des importations chinoises cette année concerne les polymères acryliques, les fils synthétiques complexes, la colle

---

<sup>67</sup> Les exportations de marchandises de la région de Mogilev vers la Chine ont été multipliées par 18 au cours des dix dernières années [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://belta.by/regions/view/eksport-tovarov-iz-mogilevskoj-oblasti-v-kitaj-za-poslednie-desjat-let-vyros-v-18-raz-575841-2023>

et les adhésifs, les opoks et les palettes pour la production de fonderies, les transformateurs électriques, les appareils électroménagers et les voitures particulières. "En janvier - avril 2024, le chiffre d'affaires commercial entre la région de Mogilev et la Chine a totalisé 57,4 millions de dollars - un taux de croissance de 102,2% par rapport à la même période de 2023. <sup>68</sup>L'exportation de services en janvier - avril 2024 s'est élevée à 867,5 milliers de dollars (taux de croissance de plus de 193%) La base de l'exportation était les services d'éducation, dont le poids spécifique est de près de 81%".

Au niveau interrégional, la région orientale du Belarus coopère actuellement activement avec des provinces chinoises telles que Henan, Jiangsu, Hunan, Shaanxi et la ville de Tianjin. En outre, au niveau des villes et des districts de la région de Mogilev, plus de dix documents à caractère international ont été conclus avec des régions chinoises. Le plus jeune partenaire de la région de Mogilev dans l'Empire céleste était **Tianjin** - l'une des quatre villes de subordination centrale en 2019. Il s'agit d'une plaque tournante portuaire majeure dans le nord de la Chine, qui a établi des voies de communication et de transport avec plus de 500 ports d'autres pays. C'est une ville dotée d'une chaîne de production intégrée dans de nombreuses industries et de vastes ressources éducatives et scientifiques, avec plus de 50 universités.

En mars 2023, les parties ont signé un plan d'action pour le développement de la coopération pour la période 2023-2025. En mai de l'année dernière, Tianjin a accueilli la semaine de la région de Mogilev. Lors du forum "Tianjin - Gateway to China", plus de vingt entreprises de la région de Mogilev ont montré leur potentiel d'exportation. À l'issue de ces négociations, des accords ont été conclus pour la fourniture de produits laitiers et de viande, des offres commerciales ont été reçues pour

---

<sup>68</sup> Plate-forme pour la mise en œuvre de projets communs : le forum d'affaires biélorusse-chinois s'est tenu à Mogilev [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://belta.by/regions/view/ploschadka-dlja-vyhoda-na-realizatsiju-obschih-proektov-belorussko-kitajskij-biznes-forum-proshel-v-643622-2024/>



l'exportation de bois scié biélorusse, et des contacts ont été établis en vue d'une coopération ultérieure pour l'importation de marchandises de Chine vers les réseaux commerciaux de la région de Mogilev. Dans le même temps, les documents relatifs à la coopération entre Mogilev et le nouveau district Binhai de Tianjin, la FEZ "Mogilev" et la zone économique TEDA, la branche de Mogilev de la BelCCI et le Conseil chinois pour la promotion du commerce international de Tianjin ont été signés. <sup>69</sup>Des accords ont également été conclus sur la création d'une installation de production conjointe pour la transformation du lait en poudre à Tianjin".

Un an plus tard, en juin 2024, une action de réponse - la semaine de la ville de Tianjin dans la région de Mogilev - a eu lieu :

- 1) Exposition de produits chinois d'organisations de cette ville ;
- 2) Forum régional d'affaires biélorusse-chinois "Région de Mogilev et ville de Tianjin : 5 ans de coopération" ;
- 3) Forum de coopération en matière d'éducation entre Mogilev et Tianjin.

En outre, les parties ont signé une "feuille de route pour le développement de la coopération entre Mogilev et le nouveau district de Binhai dans les domaines de l'économie, du commerce, de la culture, de l'éducation et du tourisme pour 2024-2025 ; un accord entre le comité administratif de la zone de libre-échange portuaire de Tianjin (RPC) et l'administration de la zone de libre-échange "Mogilev" ; un accord de coopération entre le musée de Tianjin et le musée d'art régional de Mogilev portant le nom de P.V. Maslennikov. <sup>70</sup>P.V. Maslennikov" .

Au cours de ces événements, les parties ont présenté leurs propositions de coopération conjointe dans divers secteurs. Par exemple, la région de Mogilev estime qu'à ce stade des relations, il est souhaitable de

---

<sup>69</sup> La région de Mogilev présentera des projets de construction et d'investissement industriel à l'exposition de Shanghai [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://belta.by/regions/view/mogilevskaja-oblast-predstavit-stroitelnye-i-promyshlennye-investproekty-na-vystavke-v-shanhae-595292-2023/>

<sup>70</sup> Forum d'affaires, expositions et concours. La semaine de la ville de Tianjin débute dans la région de Mogilev [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://belta.by/regions/view/biznes-forum-vystavki-i-sorevnovanija-nedelja-goroda-tjantszin-startuet-v-mogilevskoj-oblasti-643224-2024/>

passer du simple commerce à une coopération plus approfondie et à la création de projets communs. Si nous prenons l'élevage de bétail, les partenaires chinois peuvent créer de nouveaux complexes de direction de la viande dans la région de Mogilev pour la transformation ultérieure de la viande de bœuf et l'approvisionnement du marché chinois. "La deuxième direction est celle des minéraux : <sup>71</sup>La région [de Mogilev] est riche en gisements de tourbe, de sapropel et de trepel, dont l'utilisation en combinaison avec des engrais minéraux et organiques est un moyen efficace de stimuler le développement des plantes et d'augmenter le rendement des cultures". En effet, ce complément minéral naturel est utilisé pour enrichir la ration du bétail afin de reconstituer les macro- et micro-éléments manquants dans l'alimentation. Face à ce potentiel, les habitants de Mogilev sont prêts à proposer un projet de production d'additifs fourragers, de sols organiques et d'engrais.

Une autre proposition intéressante a été formulée lors du forum d'affaires "Mogilev Region and the City of Tianjin : 5 Years of Co-operation" (Région de Mogilev et ville de Tianjin : 5 ans de coopération). La Bourse universelle des marchandises du Belarus (BUTB) aidera les entreprises des deux parties à organiser le commerce interrégional de produits industriels et agricoles. <sup>72</sup>À cette fin, il est prévu d'utiliser les éléments pertinents de l'écosystème électronique de la BUTB, qui permettra aux entreprises biélorusses et chinoises, en tenant compte des particularités de leurs politiques de vente et d'approvisionnement, de conclure des transactions soit dans le cadre d'un commerce classique sur place, soit en utilisant la plateforme B2B de la bourse fonctionnant sur le principe d'une place de marché avec un mécanisme d'échange intégré". En fonction du profil des partenaires chinois, la priorité sera donnée à l'exportation de

---

<sup>71</sup> "Trouver des moyens d'interaction. La semaine de la ville de Tianjin se déroule à Mogilev [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://belta.by/regions/view/najti-puti-vzaimodejstvija-v-mogileve-prohodit-nedelja-goroda-tjantszin-643563-2024/>

<sup>72</sup> Le BUTB contribuera à simplifier les échanges entre la région de Mogilev et la ville chinoise de Tianjin [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://belta.by/economics/view/butb-pomozhet-uprostit-torgovlju-mezhdu-mogilevskoj-oblastju-i-kitajskim-tjantszinem-643724-2024/>

viande, de produits laitiers et d'huiles végétales biélorusses vers Tianjin et, à l'avenir, vers d'autres villes de la zone économique de Bohai. Le marché biélorussien sera approvisionné en matériaux d'emballage en polymère, en générateurs diesel, en peintures industrielles, en tôles, en médicaments vétérinaires et en d'autres produits demandés dans les secteurs industriel et agricole du pays. Selon toute apparence, la coopération dans ces domaines sera très fructueuse.

La **région de Gomel** est une autre des principales régions du Belarus en termes de développement de la coopération avec la Chine, tant dans le domaine économique que social. Il suffit de dire qu'au cours des cinq dernières années, le chiffre d'affaires de cette région du sud-est du Belarus avec la Chine a presque quadruplé. "Les exportations vers l'Empire céleste reposent sur la pulpe de bois, le bois de construction, la viande, les produits laitiers et la confiserie. Les services de transport, d'éducation et de tourisme se développent.<sup>73</sup> Selon les résultats de l'année écoulée [2023], 44 entreprises de la région de Gomel ont fourni leurs produits à la Chine". À l'avenir, il existe de bonnes perspectives de coopération dans les domaines de la production industrielle, du transport et de la logistique, et de l'agriculture.<sup>74</sup> Par exemple, vingt entreprises de la région de Gomel ont déjà été accréditées pour fournir des produits alimentaires au marché chinois, "dont 9 entreprises de transformation du lait, 7 entreprises de transformation de la viande et 4 entreprises de transformation des aliments". Elles sont prêtes à augmenter leurs livraisons de bœuf, de viande et de sous-produits comestibles de volaille, de produits à base de lait entier, de lait et de crème condensés, de lactosérum en poudre.

En outre, les entreprises d'Homiel sont prêtes à fournir à la Chine du bois d'œuvre et des produits finis pour le travail du bois. D'autres domaines

---

<sup>73</sup> En cinq ans, le chiffre d'affaires commercial de la région de Gomel avec la Chine a été multiplié par quatre [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/za-pjat-let-tovarooborot-gomelskoj-oblasti-s-kitaem-vyros-v-chetyre-raza-640488-2024/>

<sup>74</sup> L'accréditation pour la fourniture de produits alimentaires à la Chine concerne 20 entreprises de la région de Gomel [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/akkreditatsiju-na-postavki-pischevoj-produktsii-v-kitaj-imejut-20-predpriyatij-gomelskoj-oblasti-640508-2024/>

de coopération s'ouvrent également. Il s'agit en particulier des engrais minéraux complexes, ainsi que d'autres projets susceptibles d'être mis en œuvre conjointement. Il s'agit notamment d'une plate-forme logistique sur la base de l'aéroport de Gomel, de la production de meubles en contreplaqué et d'autres produits sur la base de Gomeldrev, de la création de nouvelles installations de production sur le site de la zone économique franche (FEZ) de Gomel-Raton. En outre, il existe un exemple intéressant dans la FEZ - l'entreprise unitaire de production "Alkopak", qui fabrique des produits médicaux et qui "coopère avec des fabricants chinois d'équipements, de pièces détachées et d'équipements technologiques depuis plus de 20 ans". À l'heure actuelle, 80 à 90 % des machines de moulage par injection sont fabriquées en Chine. <Le nombre de contacts, de commandes et d'équipements achetés augmente.<sup>75</sup>Nous avons noué des relations amicales avec des entreprises de production chinoises". Il est donc temps que les premiers résidents de l'Empire céleste apparaissent dans la FEZ, pour lesquels des conditions attrayantes ont déjà été créées.

La région du sud-est du Belarus établit activement des relations avec des partenaires chinois dans le domaine humanitaire. Par exemple, "plus de 500 étudiants chinois étudient dans les universités de la région de Homiel.<sup>76</sup>Ils choisissent ici différentes spécialités et ont déjà beaucoup appris". L'université d'État de Gomel portant le nom de F. Skaryna (GSU) coopère avec 17 universités chinoises. En outre, l'Institut Confucius a été créé et fonctionne avec succès à l'Université d'État de Gomel et des programmes éducatifs conjoints sont mis en œuvre. En général, 332 étudiants chinois étudient actuellement à l'université d'État de Gomel.<sup>77</sup>Un projet

---

<sup>75</sup> Xie Xiaoyun : La FEZ "Gomel-Raton" a créé des conditions attrayantes pour les résidents [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/se-sjajun-v-sez-gomel-raton-sozdany-privlekatelnye-uslovija-dlja-rezidentov-640651-2024/>

<sup>76</sup> Commerce, éducation, tourisme. Xie Xiaoyun sur le potentiel de coopération entre la région de Gomel et les régions de Chine [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/torgovlja-obrazovanie-turizm-se-sjajun-o-potentsiale-sotrudnichestva-gomelskoj-oblasti-i-regionov-640506-2024/>

<sup>77</sup> Xie Xiaoyun sur la coopération entre le Belarus et la Chine dans le domaine de l'éducation : c'est une base intellectuelle pour tous les domaines [Ressource électronique]. - 2024. - URL :

expérimental a également été mis en œuvre : des étudiants chinois suivent des cours d'anglais dans quatre spécialités.

<sup>78</sup>Quant à la coopération de la région de Gomel avec des partenaires spécifiques de l'Empire céleste, elle a "signé début 2024 des documents sur la coopération bilatérale avec quatre régions chinoises - les régions autonomes de Mongolie intérieure (2011) et de Xinjiang Uygur (2016), les provinces du Sichuan (2015) et du Jiangsu (2016)", et dix accords ont été adoptés - au niveau des villes.

En juin 2024, un autre nouveau partenaire de la région du **sud-est du** Belarus a été identifié - la **province de Hebei**. Lors de la visite de la délégation officielle de la région de Gomel dans cette province, des contrats, des mémorandums et des accords avec des partenaires chinois ont été signés, y compris le plan d'activités et d'échanges pour 2024-2025 entre la région et la province. La partie biélorusse, intéressée par le développement de cette interaction, a présenté trois étapes visant à accroître la coopération commerciale, économique et en matière d'investissement. <sup>79</sup>"Il s'agit des livraisons au Hebei de produits alimentaires de qualité des producteurs de Homel, de la mise en œuvre de projets industriels conjoints avec les préférences de la zone économique libre "Homel-Raton", ainsi que des projets d'investissement conjoints dans l'agriculture" . De son côté, la région chinoise est intéressée par une coopération dans la construction de machines, la logistique, la fourniture de matières premières pour la médecine traditionnelle chinoise, ainsi que par l'achat de produits agricoles, d'engrais chimiques et de produits de l'industrie de la viande et des produits laitiers de Homel.

---

<https://www.belta.by/society/view/se-sjaojun-o-sotrudnichestve-belarusi-i-knr-v-obrazovanii-eto-intellektualnaja-baza-dlja-vseh-sfer-640698-2024/>

<sup>78</sup> Zalessky, B. Biélorussie - Chine : de nouvelles opportunités. Interaction stratégique à l'ère des relations de partenariat exemplaires / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2023. - C. 12.

<sup>79</sup> Commerce, projets industriels conjoints, complexe agro-industriel. Krupko sur la coopération entre la région de Gomel et la province de Hebei [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/torgovlja-sovmestnye-promproekty-apk-krupko-o-sotrudnichestve-gomelskoj-oblasti-i-provintsii-hebej-641393-2024/>

Dans le cadre de la foire économique et commerciale internationale de Langfang, qui s'est tenue ces jours-ci dans la province de Hebei, un certain nombre d'entreprises de la région de Homiel étaient représentées sur le stand biélorusse. À la suite des rencontres et des négociations menées lors de ce forum à Langfang, les exportateurs nationaux - Comintern, Gomel Chemical Plant, Rogachev Milk Canning Plant (MKK) - ont étoffé leurs portefeuilles de contrats. En particulier, Rogachev MCC a signé un mémorandum pour des fournitures de produits d'une valeur d'environ 1 million de RM et un accord pour plus de 7 millions de RM.<sup>80</sup> Le mémorandum de l'usine chimique de Gomel a été conclu pour près de 12,5 millions de RMB et celui de Comintern pour 14,7 millions de RMB". En outre, le siège de Great Wall Haval, une usine produisant des voitures de marque Haval, a discuté de la possibilité d'assembler ces voitures dans les locaux de FEZ Gomel-Raton.

Poursuivant le thème de la participation des représentants de la région de Gomel aux expositions dans l'Empire céleste, nous aimerions rappeler qu'en novembre 2023, lors de la 6e Exposition internationale d'importation de Chine à Shanghai, pendant la Journée de la région de Gomel, des documents sur les fournitures d'exportation d'une valeur de 85 millions de dollars ont été signés.<sup>81</sup> En outre, un accord sur la coopération pour attirer les investissements entre la FEZ "Homiel-Raton" et l'Association du Sichuan pour la promotion de la coopération économique et commerciale "One Belt - One Road" a été adopté à l'époque, ainsi qu'un document d'intention a été signé pour établir des liens de jumelage entre le district de Zhlobin de la région de Homiel et la ville de Baotou de la région autonome de Mongolie-Intérieure".

Tous ces faits montrent que la diversité des partenariats et des jumelages entre les régions de Minsk, Mogilev et Gomel et la Chine ne fait

---

<sup>80</sup> Les entreprises de Gomel ont signé de nouveaux contrats et accords avec des partenaires chinois [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/gomelskie-predpriyatija-podpisali-novye-dogovory-i-soglasheniya-s-kitajskimi-partnerami-641709-2024/>

<sup>81</sup> Documents d'une valeur de 85 millions de dollars signés par les représentants de la région d'Homiel lors de l'exposition sur les importations à Shanghai [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/dokumenty-na-85-mln-podpisali-predstaviteli-gomelskoj-oblasti-na-vystavke-importa-v-shanhae-598283-2023/>

que prendre de l'ampleur, se développant de manière intensive et fructueuse, soulignant les énormes perspectives de l'ensemble du partenariat stratégique interrégional biélorusse-chinois.

FOR AUTHOR USE ONLY

## **La coopération dans les domaines de la science, de la technologie et de l'innovation atteint un nouveau niveau**

En août 2024, lors de la visite officielle du Premier ministre Li Qiang du Conseil d'État de la République populaire de Chine (RPC) au Belarus, les deux gouvernements ont décidé de déclarer 2024-2025 les Années de la coopération entre le Belarus et la Chine dans les domaines de la science, de la technologie et de l'innovation. À cette occasion, un plan d'événements a été signé à Minsk qui couvre un large éventail de domaines de coopération bilatérale et prévoit des événements scientifiques et techniques conjoints, la création et le développement de plateformes de coopération biélorusse et chinoise, et la mise en œuvre de projets scientifiques et scientifico-techniques conjoints, qui permettront de renforcer les liens sectoriels dans le domaine de la coopération industrielle et deviendront une incitation supplémentaire au développement de l'innovation.

Ce plan contient 89 activités qui impliqueront 140 organisations - 59 biélorusses et 81 chinoises. Il s'agit notamment des principaux centres scientifiques des deux pays, d'agences sectorielles et de leurs organisations subordonnées, ainsi que de grandes entreprises technologiques. En particulier, dans le domaine des technologies de l'information et de la communication, le plan prévoit le développement de la coopération entre le ministère des communications et de l'informatisation du Belarus et les entreprises chinoises Huawei Technologies, ZTE et PhotonSpeak sur le développement de logiciels, l'expansion de la coopération dans le domaine des technologies de l'information et de la communication, y compris l'utilisation des technologies 5G/6G. Du côté biélorusse, le parc de haute technologie, le parc industriel Velikiy Kamen, Beltelecom et Promsvyaz participeront à ces travaux.<sup>82</sup> En outre, en août 2024, un protocole d'accord sur la coopération stratégique dans le domaine des technologies de

---

<sup>82</sup> Le Belarus et la Chine ont signé un protocole d'accord dans le domaine des TIC [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://belta.by/society/view/belarus-i-kitaj-podpisali-memorandum-o-vzaimoponimanii-v-oblasti-ikt-656109-2024/>



l'information et de la communication a été signé par le ministère des communications et de l'informatisation du Belarus et le ministère de l'industrie et de l'informatisation de la Chine, qui "prévoit la promotion de la coopération dans la transformation numérique, les technologies du cloud, l'intelligence artificielle, la médecine numérique et la formation aux TIC" . Il est également prévu de coopérer au développement de villes intelligentes, à la création d'installations de production communes pour les produits de haute technologie, ainsi qu'à une plateforme sino-biélorusse de coopération dans le domaine des technologies de l'information et de la communication.

Le ministère de l'industrie du Belarus et le Centre de coopération économique et technique internationale du ministère de l'industrie et de l'informatisation de la République populaire de Chine envisagent de créer une plateforme commune pour la mise en œuvre de la coopération industrielle sino-biélorusse afin de trouver des partenaires, de transférer des technologies et de développer la coopération avec les entreprises chinoises pour la fourniture d'équipements technologiques. <sup>83</sup>Rappelons qu'"en mars 2023, la Biélorussie et la Chine ont signé une stratégie globale de développement industriel commun, et en novembre 2023 - un plan détaillé pour interfacer les politiques industrielles des deux pays" pour développer la coopération industrielle, notamment par le biais d'installations de production communes en Biélorussie et en Chine, en attirant des compétences de haute technologie pour des projets d'investissement dans des entreprises biélorusses et en établissant une interaction directe entre les parties. Ce programme comprend déjà 30 projets spécifiques dans les domaines de la construction de machines-outils, de l'automobile, de la pétrochimie et de la transformation du bois. <sup>84</sup>En particulier, "l'ensemble des entreprises nationales de machines-outils - de l'usine de machines-outils de Gomel à

---

<sup>83</sup> Ministères de l'industrie du Belarus et de la Chine : le plan de coopération peut être mis à jour, détaillé et étendu [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://belta.by/economics/view/minpromy-belarusi-i-kitaja-plan-po-sotrudnichestvu-mozhet-byt-aktualizirovan-detalizirovan-i-rasshiren-644949-2024/>

<sup>84</sup> Machines-outils, pâte à papier, automobile. Quels sont les projets importants mis en œuvre par le Belarus et la Chine [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://belta.by/society/view/stankitselljuloza-avtomobil-kakie-znakovye-proekty-realizujut-belarus-i-kitaj-671355-2024/>

Krasniy Borets à Orsha - est déjà impliqué dans la mise en œuvre de projets de développement industriel conjoints avec la Chine". Par ailleurs, les décisions prises contribueront à reformater l'industrie textile, car la viscosse, associée au lin et aux fibres chimiques, créera pour les Bélarussiens un tissu qui deviendra le fondement de l'industrie textile et de l'habillement du pays.

<sup>85</sup>En général, "15 nouveaux projets d'investissement de niveau stratégique d'une valeur maximale de trois milliards de dollars sont en cours d'examen avec des partenaires chinois". Les plus importants sont : la troisième phase du projet de traitement en profondeur des céréales de la société nationale de biotechnologie du Belarus, la construction d'usines pour la production de pâte au sulfate blanchie et de panneaux d'aggloméré, l'organisation d'une coulée automatisée moderne, la production de moteurs, de polypropylène, de carbure, de chlorate de sodium, de peroxyde d'hydrogène et de carbonate de soude.

En ce qui concerne les entreprises biélorusses existantes, Minsk Tractor Plant (MTZ), par exemple, est intéressée par la mise en place d'installations de production conjointes en Chine. En septembre 2024, une feuille de route a été signée pour développer un tracteur de 350 chevaux avec un entraînement électrique à aimant permanent. MTZ est prêt à mettre en œuvre ce projet avec le centre de recherche et de développement aérospatial de haute technologie Chine-Belarus. <sup>86</sup>Une autre installation de production conjointe pourrait également être mise en place en Chine - pour l'assemblage des tracteurs à chenilles BELARUS". En outre, l'entreprise biélorusse achètera des équipements en Chine pour plus de 840 millions de roubles biélorusses afin de moderniser le système de fusion du premier atelier de fonderie, une chambre de sablage automatique en continu avec des tables rotatives. "Les ateliers MTZ seront dotés de 15 tours, 7 centres d'usinage

---

<sup>85</sup> Snopkov : les projets stratégiques avec la Chine, d'un montant de 3 milliards de dollars, sont conçus pour le moyen terme [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://belta.by/economics/view/snopkov-strategicheskie-proekty-s-kitaem-na-3-mlrd-rasschitany-na-srednesrochnuju-perspektivu-655954-2024/>

<sup>86</sup> MTZ s'intéresse à la création d'installations de production communes en Chine [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://belta.by/economics/view/mtz-zainteresovan-v-sozdanijsovmestnyh-proizvodstv-v-kitae-662915-2024/>

horizontaux, 4 centres de fraisage et 3 centres d'usinage horizontaux à commande numérique. <sup>87</sup>Depuis un an et demi, l'entreprise a reçu huit machines CNC [en provenance de Chine]".

D'autres entreprises de construction mécanique de la république sont également ouvertes à la coopération avec les entreprises chinoises. <sup>88</sup>Il s'agit notamment d'organiser une "production conjointe de moteurs pour camions et voitures au Belarus". À cet égard, des options de coopération mutuellement bénéfiques sont déjà en cours d'élaboration avec Guangxi Yuchai Machinery Group Co. Ltd. afin de parvenir à un projet bilatéral stratégique prévoyant une localisation approfondie.

Un autre exemple intéressant est celui de Belshina qui, avec l'Université technologique d'État du Belarus (BSTU), renforce son partenariat avec les principales entreprises chinoises de pneumatiques et les organisations scientifiques de ce pays. En avril dernier, Belshina et la BSTU ont signé un protocole de coopération avec l'université des sciences et technologies de Qingdao et la société chinoise MESNAC - le principal fabricant d'équipements en caoutchouc de l'Empire céleste, dont l'offre est répartie dans le monde entier. Dans ce document, les parties envisagent de coopérer dans le domaine de l'éducation, ainsi que de la recherche et du développement sur l'amélioration des propriétés des composites élastomères pour les pneus et les produits en caoutchouc. Cela signifie que le fabricant de pneus biélorussien et l'une des meilleures universités du pays pour la formation du personnel d'ingénierie, y compris pour l'industrie chimique, travaillent ensemble pour améliorer la qualité des mélanges de caoutchouc, produire de nouvelles tailles de pneus agricoles et améliorer les caractéristiques de performance des pneus surdimensionnés afin de

---

<sup>87</sup> MTZ achètera plus de 30 unités d'équipement à la Chine [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://belta.by/economics/view/mtz-zakupit-bolee-30-edinits-oborudovaniya-iz-kitaja-662946-2024/>

<sup>88</sup> Naumovich : les entreprises biélorusses de construction de machines sont ouvertes à la coopération avec les entreprises chinoises [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://belta.by/economics/view/naumovich-belorusskie-predpriyatija-mashinostroeniya-otkrytye-k-kooperatsii-s-kitajskimi-kompanijami-665797-2024/>

remplacer efficacement les importations. <sup>89</sup>En signant le mémorandum, les parties prévoient de réaliser des projets communs liés à "l'amélioration des performances des pneus extra-larges à corde entièrement métallique d'un diamètre radial de 57 pouces, en utilisant les technologies et l'équipement d'origine du principal fabricant chinois". Le protocole devrait permettre aux parties d'atteindre un nouveau niveau de coopération. Compte tenu de la participation éventuelle de l'université des sciences et technologies de Qingdao et de l'université technologique d'État du Belarus aux projets, l'accent sera également mis sur la recherche scientifique dans l'industrie du pneumatique et sur la formation d'un personnel hautement qualifié pour la production.

<sup>90</sup>Les plans adoptés "prévoient également l'établissement à Minsk d'un bureau de projet du Centre chinois de transfert de technologie des États membres de l'Organisation de coopération de Shanghai, dont les activités sont supervisées par le ministère de la science et de la technologie de la République populaire de Chine". Cela facilitera à la fois l'attraction de technologies étrangères avancées au Belarus et la commercialisation des résultats des activités des organisations scientifiques et d'innovation biélorussiennes à l'étranger. Dans le domaine de la médecine, le ministère de la santé du Belarus et le Centre d'échange et de coopération internationale du Comité d'État pour la santé de Chine coopéreront à l'échange d'innovations et de technologies. Belneftekhim Concern et le centre de recherche sur les ressources pétrolières et gazières du service géologique chinois coopéreront à l'échange de technologies pour la recherche géologique, l'exploration et le développement des ressources pétrolières et gazières.

---

<sup>89</sup> "Belshina" et BSTU renforcent leur partenariat avec les principales entreprises chinoises de pneumatiques [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://belta.by/economics/view/belshina-sovmestno-s-bgtu-ukrepljaet-partnerstvo-s-veduschimi-kitajskimi-shinnymi-kompanijami-627709-2024/>

<sup>90</sup> Début des années de coopération entre le Belarus et la Chine dans les domaines de la science, de la technologie et de l'innovation [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://belta.by/society/view/dan-start-godam-sotrudnichestva-belarusi-i-kr-v-oblasti-nauki-tehnologij-i-innovatsij-656188-2024/>

En outre, les parties continueront à développer le Great Stone Park en tant que pôle industriel et logistique international, en mettant l'accent sur l'investissement, la technologie et le développement de la médecine chinoise traditionnelle et innovante. <sup>91</sup>"Aujourd'hui, le parc compte 134 résidents de 13 pays avec un volume d'investissement de 1,5 milliard de dollars, dont plus de la moitié sont des entreprises à capitaux chinois". Au cours des sept premiers mois de 2024, 18 nouvelles entreprises sont déjà venues s'installer dans le parc. Il convient de noter qu'en juillet de cette année, une réunion du groupe de travail sur le parc industriel s'est tenue, qui a défini les domaines prioritaires pour la poursuite de la croissance de Velikiy Kamen. Parmi les principales perspectives figure l'attraction de nouveaux résidents en provenance de Chine, avec leur expérience avancée et leurs projets d'ancrage qui pourront rassembler leurs partenaires autour d'eux. La deuxième direction est la poursuite de la construction de l'infrastructure "Great Stone" afin de préparer les sites pour de nouvelles installations de production. <sup>92</sup>D'autant plus que "la construction des infrastructures de la première phase de la partie centrale du parc va commencer, ainsi que la création d'un terminal ferroviaire multimodal". Troisièmement, il s'agit du développement d'un cluster médical dans le parc industriel. Il suffit de dire qu'au premier semestre 2024, cinq entreprises ont déjà rejoint le pôle médical de Velikiy Kamen, et que de nouvelles entreprises chinoises sont en route.

Enfin, afin d'accroître l'efficacité économique des activités conjointes, le Comité d'État biélorusse pour la science et la technologie et le ministère de la science et de la technologie de la République populaire de Chine organiseront un concours de projets scientifiques et technologiques phares.

---

<sup>91</sup> Roman Golovchenko : Dans les conditions d'instabilité du monde, le Belarus et la Chine continuent à construire une coopération mutuellement bénéfique [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <http://pda.government.gov.by/ru/content/10994>

<sup>92</sup> Chebotar : la "Grande pierre" est l'une des principales priorités pour le développement de la coopération entre le Belarus et la Chine [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://belta.by/economics/view/chebotar-velikij-kamen-odin-iz-kljuchevyh-prioritetov-razvitija-belorussko-kitajskogo-sotrudnichestva-649217-2024/>

<sup>93</sup>À cette fin, "20 projets à mettre en œuvre conjointement en 2024-2026 dans les domaines des TIC, de la biotechnologie et de la médecine, de l'ingénierie mécanique et des nouveaux matériaux" ont été approuvés. À l'issue de ce concours, il est prévu de sélectionner trois projets conjoints de grande envergure, qui devraient déboucher sur la création de technologies avancées et l'établissement d'entreprises communes ou de centres de technologie industrielle. <sup>94</sup>Sur la base des résultats de la recherche et du développement conjoints, le Belarus et la Chine "travailleront à la création d'entités juridiques conjointes, qui seront utilisées pour fabriquer des produits destinés à pénétrer les marchés biélorussien, chinois et peut-être même tiers".

Conformément à ce thème, une branche de l'Académie nationale des sciences du Belarus (NAS) sera établie en Chine, qui deviendra une plateforme de coopération sino-biélorusse visant à promouvoir l'interaction entre les universités, les instituts de recherche et les entreprises des deux pays dans le domaine de l'éducation, de la recherche scientifique et de la mise en œuvre des réalisations. <sup>95</sup>Les principaux domaines de coopération au sein de la branche sont l'ingénierie aérospatiale et les sciences spatiales, la science des matériaux et les matériaux composites, l'optique et l'optoélectronique, la production d'équipements de haute technologie et de dispositifs avancés, la microélectronique et l'intelligence numérique, la biotechnologie et la pharmacologie". À cet égard, des mécanismes de coopération tels que l'échange d'experts chinois et biélorusses hautement qualifiés, la formation de chercheurs hautement qualifiés, la formation conjointe d'étudiants en master et en doctorat, les stages et la formation, le

---

<sup>93</sup> Le Belarus et la Chine ont approuvé 20 projets scientifiques et techniques communs pour 2024-2026 [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://belta.by/society/view/belarus-i-kitaj-utverdili-20-sovmestnyh-nauchno-tehnicheskikh-proektov-na-2024-2026-gody-656073-2024/>

<sup>94</sup> Le Belarus et la Chine créeront des entités juridiques pour la production de biens sur la base de développements conjoints [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://belta.by/society/view/belarus-i-kitaj-budut-sozdavat-juritsa-dlja-proizvodstva-produktsii-na-osnove-sovmestnyh-razrabotok-656197-2024/>

<sup>95</sup> Une branche de l'Académie nationale des sciences du Belarus sera créée en Chine [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://belta.by/society/view/filial-nan-belarusi-sozdatut-v-kitae-656108-2024/>

lancement de recherches et de développements conjoints par les organisations des parties, la promotion de l'introduction mutuelle de technologies et de réalisations, la création de laboratoires conjoints dans le cadre de l'initiative "la Ceinture et la Route" seront envisagés. À cette fin, en août de cette année, un accord-cadre de coopération stratégique a été signé entre la NAS du Belarus et l'Administration d'État de la République populaire de Chine pour les experts étrangers, qui vise à attirer les exportations en organisant des stages techniques pour les chercheurs chinois dans le parc industriel de Great Stone et les organisations de recherche pertinentes de la NAS du Belarus sur une base contractuelle. Les principaux domaines de stage sont : l'utilisation et l'exploration de l'espace, les nouvelles sources d'énergie et l'ingénierie énergétique avancée, l'optoélectronique et les équipements de haute technologie, la fabrication intelligente, les nouveaux matériaux, la numérisation et l'intelligence artificielle.

Tous ces documents et le lancement de plusieurs nouveaux projets industriels montrent que les parties considèrent l'intégration des compétences biélorussiennes et des technologies chinoises comme un élément clé de la construction d'un avenir commun.<sup>96</sup> Il est clair que "la mise en œuvre d'une stratégie globale de développement industriel commun et la préparation de plans détaillés pour l'interface de la politique industrielle donneront un contenu pratique et concret au nouveau statut des relations entre les deux pays - un partenariat stratégique global et de tous les temps". C'est pourquoi la coopération avec la Chine permettra au Belarus de mettre en œuvre ses ambitieux plans de modernisation et de rééquipement technique.

Pour en revenir aux résultats de la visite officielle du premier ministre Li Qiang du Conseil d'État de la République populaire de Chine au Belarus, il convient de noter que, outre les documents révélant le potentiel de développement et d'approfondissement de la coopération industrielle, de

---

<sup>96</sup> Roman Golovchenko : le chiffre d'affaires commercial entre le Belarus et la Chine a été multiplié par 140 en 30 ans [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <http://www.government.by/ru/content/10993>

l'interaction scientifique, technique et de l'innovation, des accords, des mémorandums et des plans ont été signés à Minsk dans d'autres domaines également. Il s'agit par exemple d'un accord intergouvernemental sur le commerce des services et l'investissement, qui prévoit la création d'une zone de libre-échange des services entre les deux pays, d'un régime d'investissement transparent, libéral et favorable pour attirer les investissements. Par ailleurs, le ministère biélorusse de l'Économie et le Comité d'État chinois pour le développement et la réforme ont signé un "plan de coopération axé sur la pratique pour renforcer l'interface entre l'initiative "la Ceinture et la Route" et la stratégie nationale pour le développement socio-économique durable de la Biélorussie".<sup>97</sup> Le document contient environ 60 mesures et projets à mettre en œuvre entre les agences compétentes des deux pays..." .

<sup>98</sup>En ce qui concerne la dimension régionale biélorusse et chinoise, des "plans approfondis pour le développement conjoint des provinces chinoises et des régions biélorusses" ont été signés à Minsk. Premièrement, entre la région de Minsk et la ville de Chongqing, où les projets suivants seront mis en œuvre : production de réactifs et d'équipements de diagnostic, de drones, de sièges de voiture, de préparations de médecine traditionnelle chinoise et assemblage de robots industriels. Deuxièmement, entre la région de Mogilev et la province de Shaanxi, où sont définis les principaux axes de développement dans les domaines du commerce, de l'économie et de l'investissement, de l'éducation et de la culture. Sept autres plans approfondis similaires pour le développement conjoint des régions biélorusses et chinoises ont également été soutenus dans ce contexte.

Ainsi, en ce mois d'août 2024, le Belarus et la Chine, continuant à construire une coopération mutuellement bénéfique, ont identifié de

---

<sup>97</sup> BNBK et "Great Stone" : le Belarus et la Chine se sont mis d'accord sur de nouveaux projets d'investissement majeurs [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://belta.by/economics/view/bnbk-i-velikij-kamen-belarus-i-kitaj-dogovorilis-o-novyh-krupnyh-investproektah-656105-2024/>

<sup>98</sup> Zalesky, B. Dynamique d'un partenariat réussi. Réserves internes et externes du mouvement progressif de l'économie biélorusse / Boris Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - C. 43.



nouvelles tâches spécifiques, des plans et des orientations futures, démontrant la nature exemplaire d'un partenariat stratégique tous temps et tous azimuts dans la nouvelle ère, malgré la situation globalement instable de l'économie mondiale.

FOR AUTHOR USE ONLY

## Littérature

1. Zaleskii, B. Nouvelles réalités pour le partenariat. Chronique de la coopération internationale dans les conditions de la mobilisation économique / B. Zaleskii. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2023. - 64 c.

2. Chebotar : Belarus aims to expand trade and economic cooperation with the regions of China [Electronic resource]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/chebotar-belarus-natselena-narasshirenie-torgovo-ekonomicheskogo-sotrudnichestva-s-regionami-knr-590444-2023/>

3. Quels produits de la région de Minsk peuvent apparaître sur le marché chinois dans un avenir proche [ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://mlyn.by/01032023/kakaya-produkcziya-minskoj-oblasti-v-blizhajshee-vremya-mozhet-poyavitsya-na-rynke-kitaya/>

4. À Minsk, le comité exécutif régional a discuté de la feuille de route de la coopération avec la province chinoise de Guangdong [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/v-minskom-oblispolkome-obsudili-dorozhnuju-kartu-sotrudnichestva-s-kitajskoj-provintsiej-guandun-583608-2023/>

5. In Minoblispolkom told what the Chinese province of Guangdong is interesting for the economy of the region [Electronic resource]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/v-minoblispolkome-rasskazalichem-dlja-ekonomiki-oblasti-interesna-kitajskaja-provintsija-guandun-593552-2023/>

6. La région de Minsk et la province de Zhejiang ont l'intention de développer la coopération dans le domaine de la médecine traditionnelle [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/minskaja-oblast-i-provintsija-chzhetszjan-namereny-razvivat-sotrudnichestvo-v-sfere-traditsionnoj-574675-2023/>

7. Plus de 20 entreprises de Chongqing participeront à l'exposition de biens et services chinois à "Great Stone" [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/society/view/bolee-20-predpriyatij-iz-chuntsina-primut-uchastie-v-vystavke-kitajskih-tovarov-i-uslug-v-velikom-kamne-573747-2023/>

8. Construction de machines, médecine, tourisme : la région de Minsk et Chongqing ont discuté des domaines de coopération [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/mashinostroenie-meditsina-turizm-minskaja-oblast-i-chuntsin-obsudili-napravlenija-sotrudnichestva-574541-2023/>

9. Mishin, A. Quelles sont les perspectives de coopération entre la région de Vitebsk et les provinces chinoises ? / A. Mishin // [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://vitbichi.by/news/ekonomika/analitik-obyasnit-kakovy-perspektivy-sotrudnichestva-vitebskoj-oblasti-i-provintsij-kitaya/>

10. Subbotin : la coopération avec la Chine va au-delà de l'achat et de la vente, sur le plan des projets d'investissement [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/subbotin-sotrudnichestvo-s-kitaem-vyhodit-za-ramki-kupli-prodazhi-v-ploskost-investproektov-598640-2023/>

11. Pushnyakova, A. Produits alimentaires, plaques MDF : la région de Vitebsk présentera en juin à Harbin le potentiel de la région / A. Pushnyakova // [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/prodovolstvennye-tovary-mdf-plity-vitebskaja-oblast-predstavit-v-ijune-v-harbine-potentsial-regiona-567209-2023/>

12. Pushnyakova, A. Les industriels chinois ont l'intention d'établir une coopération avec les entreprises de la région de Vitebsk / A. Pushnyakova // [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/kitajskie-promyshlenniki-namereny-naladit-sotrudnichestvo-s-predpriyatijami-vitebskoj-oblasti-567149-2023/>

13. La FEZ "Vitebsk" et les zones économiques spéciales de la province de Jiangxi établiront une interaction directe [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/sez-vitebsk-i-osobyje-ekonomicheskie-zony-provintsii-tszjansi-naladjat-prjamoe-vzaimodejstvie-566987-2023/>

14. Orsha et la ville chinoise de Nanchang se sont entendues sur l'échange d'expérience médicale [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/orsha-i-kitajskij-nanchan-dogovorilis-ob-obmene-meditsinskim-opytom-540364-2022/>

15. Zaleski, B. Des régions aux innovations. Caractéristiques du partenariat stratégique entre la Biélorussie et la Chine / B. Zaleskii. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2021. - 96 c.

16. Novopolotsk et la ville chinoise de Liaocheng établissent des liens d'amitié [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/novopolotsk-i-kitajskij-liaochen-ustanovili-druzhestvennye-svjazi-550863-2023/>

17. Kochetov, S. La région de Vitebsk et la province chinoise de Shandong ont l'intention de développer et d'étendre leur partenariat en matière d'innovation, d'éducation et de politique de la jeunesse / S. Kochetov // [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.vitbichi.by/news/ekonomika/vitebskaya-oblast-i-kitajskaya-provintsija-shandun-namereny-razvivat-i-rasshiryat-partnerstvo-v-inno/>

18. Subbotin : l'exposition d'importation à Shanghai aide les entreprises à se faire connaître et à trouver des partenaires en Chine [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/subbotin-vystavka-importa-v-shanhae-pomogaet-predpriyatijam-zajavit-o-sebe-i-najti-partnerov-v-kitae-598641-2023/>

19. Quelle sera l'exposition nationale du Belarus à l'exposition internationale des importations à Shanghai [Ressource électronique]. - 2023.

- URL : <https://www.belta.by/economics/view/kakoj-budet-natsionalnaja-ekspozitsija-belarusi-na-mezhdunarodnoj-vystavke-importa-v-shanhae-582374-2023/>

20. Ouverture d'une exposition internationale sur les importations à Shanghai [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/mezhdunarodnaja-vystavka-importa-otkrylas-v-shanhae-597935-2023/>

21. Des partenaires chinois s'intéressent à la création d'entreprises de production et de logistique dans la région de Brest [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/kitajskim-partneram-interesno-sozdanie-proizvodstv-i-logisticheskikh-kompanij-v-brestskoj-oblasti-598059-2023/>

22. Gorodetsky, D. En Chine a conclu des contrats commerciaux et de nouveaux accords de coopération / D. Gorodetsky // [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/interview/view/v-kitae-zakljuchili-kommercheskie-kontrakty-i-novye-soglasheniya-o-sotrudnichestve-8970/>

23. Brest et la ville chinoise de Hefei ont l'intention d'établir une feuille de route pour la coopération [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/brest-i-kitajskij-hefej-namereny-sostavit-dorozhnyu-kartu-dlja-sotrudnichestva-599168-2023/>

24. Brest et Bereza sont jumelés à la province chinoise d'Anhui [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/brest-i-bereza-obzavelis-pobratimami-v-kitajskoj-provintsii-anhoj-598126-2023/>

25. Le montant des transactions des entreprises chinoises sur BUTB a augmenté de 14% [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/summa-sdelok-kitajskih-kompanij-na-butb-vozrosla-na-14-551264-2023/>

26. BUTB a convenu d'une coopération avec l'un des plus grands importateurs chinois de produits forestiers [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/butb-dogovorilas-o-sotrudnichestve-s-odnim-iz-krupnejshih-kitajskih-importerov-lesoproduktsii-553935-2023/>

27. Chinese corporation is ready to increase purchases of Belarusian sawn timber through BUTB [Electronic resource]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/kitajskaja-korporatsija-gotova-naraschivat-zakupki-belorusskikh-pilomaterialov-cherez-butb-560768-2023>

28. BUTB prévoit d'augmenter les livraisons de bois scié, d'huiles végétales, de viande et de produits laitiers à la Chine [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschityvaet-narastit-postavki-v-kitaj-pilomaterialov-rastitelnyh-masel-mjasa-i-molochki-567273-2023/>

29. Un grand importateur chinois a l'intention d'augmenter ses achats de produits du bois à BUTB [Ressource électronique]. - 2023. - URL :

<https://www.belta.by/economics/view/krupnyj-kitajskij-importer-nameren-naraschivat-zakupki-piloproduktsii-na-butb-571701-2023/>

30. Osmolovski : BUTB fournira un soutien complet aux exportateurs biélorusses [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/osmolovskij-butb-okazhet-kompleksnuju-podderzhku-belorusskim-eksporteram-599485-2023/>

31. Le BUTB et l'Ambassade de Chine ont identifié des priorités de coopération dans le domaine commercial et économique [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-posolstvo-kitaja-opredelili-prioritety-vzaimodejstviya-v-torgovo-ekonomicheskoi-sfere-594539-2023/>

32. Perspectives de développement des échanges commerciaux entre la Biélorussie et la Chine discutées lors du forum d'affaires à Shanghai [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/perspektivy-razvitiya-birzhevoj-torgovli-belarusi-i-kitaja-obsudili-na-biznes-forume-v-shanhae-597700-2023/>

33. Le centre de commerce Asie-Europe de Xinjiang contribuera à stimuler les exportations vers la Chine par l'intermédiaire de BUTB [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/sintszjanskij-aziatsko-evropejskij-torgovij-tsentr-pomozhet-narastit-eksport-v-kitaj-chez-butb-576501-2023/>

34. China Forest Industry Corporation a l'intention d'étendre sa coopération avec BUTB [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/kitajskaja-lesopromyshlennaja-korporatsija-namerena-rasshirit-sotrudnichestvo-s-butb-581070-2023/>

35. Le Belarus et la Chine ont discuté des perspectives de développement du commerce d'échange [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarusi-i-kitaj-obsudili-perspektivy-razvitiya-birzhevoj-torgovli-590151-2023/>

36. BUTB et China Forest Trade Association ont signé un mémorandum de coopération [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kitajskaja-assotsiatsija-torgovli-lesom-podpisali-memorandum-o-sotrudnicestve-602012-2023/>

37. Le nouveau courtier BUTB s'occupera des livraisons de marchandises de substitution à l'importation en provenance de Chine [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/novij-broker-butb-zajmetsja-postavkami-importozameschajuschih-tovarov-iz-kitaja-611688-2024/>

38. La BUTB et l'administration chinoise de Shenyang ont convenu de coopérer dans le domaine des échanges [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-administratsija-kitajskogo-shenjiana-dogovorilis-o-sotrudnicestve-v-sfere-birzhevoj-torgovli-606169-2023/>

39. BUTB a entamé une coopération avec une importante plateforme commerciale chinoise [Ressource électronique]. - 2024. - URL :

<https://www.belta.by/economics/view/butb-nachala-sotrudnicchat-s-krupnoj-kitajskoj-torgvojoj-platfornoj-612305-2024/>

40. BUTB élargit la gamme d'acheteurs de bois de construction en provenance de Chine [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasshirjaet-krug-pokupatelej-pilomaterialov-iz-kitaja-607633-2023/>

41. Le plus grand acheteur étranger de bois scié à la BUTB est prêt à développer ses activités au Belarus [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/krupnejshij-inostrannyj-pokupatel-pilomaterialov-na-butb-gotov-masshtabirovat-biznes-v-belarusi-610932-2024/>

42. Le Belarus et la Chine ont signé un accord sur la création d'une association d'universités [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-kitaj-podpisali-soglashenie-o-sozdanii-assotsiatsii-universitetov-600861-2023/>

43. Xie Xiaoyun : L'association d'universités sino-biélorusses deviendra un symbole de la coopération humanitaire entre les deux pays [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/society/view/se-sjaojun-kitajsko-belorusskaja-assotsiatsija-vuzov-stanet-vizitnoj-kartochkoj-gumanitarnogo-600900-2023/>

44. Zaleskii, B. Hope for the positive future. Dynamique des partenariats dans les conditions du réalisme économique / B. Zaleskii. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2023. - 184 c.

45. "Photonique" et universités d'été. La BSU et l'Université polytechnique de Dalian développent leur coopération [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/society/view/fotonika-i-letnie-shkoly-bgu-i-daljanskij-politehnicheskij-universitet-razvivajut-sotrudnichestvo-571808-2023/>

46. La BSU et l'université des langues étrangères de Xi'an ont signé un protocole d'accord [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/society/view/bgu-i-sianskij-universitet-inostrannyh-jazykov-podpisali-memorandum-o-vzaimoponimanii-563650-2023/>

47. BSU élargit ses partenariats avec la Chine, deux nouveaux accords ont été signés [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/society/view/bgu-rasshirjaet-partnerskie-svjazi-s-kitaem-podpisany-dva-novyh-soglashenija-598631-2023/>

48. GrSU et l'école d'ingénieurs de Shijiazhuang ont convenu d'une coopération [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/grgu-i-shitszjachzhuanskij-inzhenernyj-kolledzh-dogovorilis-o-sotrudnichestve-595101-2023/>

49. L'université technique de Brest va coopérer avec l'institut de la province chinoise d'Anhui [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/amp/regions/view/brestskij-tehnicheskij-universitet-budet-sotrudnicchat-s-institutom-kitajskoj-provintsii-anhoj-602188-2023>

50. Le Forum international des jeunes sur l'innovation se tiendra à Minsk en 2025 [Ressource électronique]. - 2024. - URL :

<https://www.belta.by/society/view/mezhdunarodnyj-innovatsionnyj-molodezhnyj-forum-projdet-v-minske-v-2025-godu-643825-2024/>

51. Huit documents sur la coopération entre les universités du Belarus et de la Chine signés lors du Forum des recteurs [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://www.belta.by/society/view/vosem-dokumentov-otsotrudnichestve-mezhdu-vuzami-belarusi-i-kitaja-podpisano-na-forume-riktorov-643857-2024/>

52. Vacances interuniversitaires dans les universités biélorusses et chinoises [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://www.belta.by/society/view/mezhuniversitetskij-prazdnik-uchrezhden-v-beloruskom-i-kitajskom-vuzah-643681-2024/>

53. Innovations, coopération en matière de haute technologie et exportation de services. BSU sur les nouveaux projets avec la Chine [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://www.belta.by/society/view/innovatsii-vysokotekhnologichnoe-otsotrudnichestvo-i-eksport-uslug-bgu-o-novyh-proektah-s-kitaem-622125-2024/>

54. La BSU développera la coopération avec la Chine pour la formation linguistique des étudiants [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://belta.by/society/view/bgu-rasshirit-sotrudnichestvo-s-kitaem-v-jazykovoj-podgotovke-studentov-622894-2024/>

55. Le Forum des recteurs des principales universités du Belarus et de Chine a commencé ses travaux à Minsk [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://www.belta.by/society/view/rukovoditelej-bolee-40-vuzov-belarusi-i-kitaja-objedinil-forum-riktorov-veduschih-universitetov-643761-2024/>

56. Du commerce et de l'investissement à la science et au cinéma. Le Belarus et la Chine ont signé un ensemble de documents sur la coopération [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://belta.by/society/view/ot-torgovli-i-investitsij-do-nauki-i-kino-belarus-i-kitaj-podpisali-vesomyj-paket-dokumentov-o-656104-2024>

57. Zalesky, B. Potentiel de réalisation des accords conclus / Boris Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2023. - 80 c.

58. De la médecine à l'économie en passant par le jumelage. La région de Minsk et Chongqing ont signé une feuille de route de coopération [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://belta.by/regions/view/ot-meditsiny-do-ekonomiki-i-pobratimskih-svjazej-minskaja-oblast-i-chuntsin-podpisali-dorozhnyu-kartu-581301-2023/>

59. Brantsevich a parlé de la dynamique positive de la coopération commerciale et économique entre le Belarus et Chongqing [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://belta.by/special/economics/view/brantsevich-zajavila-o-pozitivnoj-dinamike-v-torgovo-ekonomicheskom-sotrudnichestve-belarusi-i-581186-2023/>

60. Le Belarus et Chongqing ont signé des contrats de fourniture de viande et de produits laitiers d'une valeur d'environ 31 millions de dollars

[Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://belta.by/economics/view/belarus-i-chuntsin-podpisali-kontrakty-na-postavku-mjasno-molochnoj-produktsii-na-summu-okolo-31-mln-637082-2024/>

61. À "Velikiy Kamen", l'entreprise de fabrication de robots peut apparaître [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://belta.by/economics/view/v-velikom-kamne-mozhet-pojavitsja-predpriyatje-po-proizvodstvu-robotov-636330-2024/>

62. Turchin s'est familiarisé avec la production de composants automobiles à Chongqing [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://belta.by/special/society/view/turchin-poznakomilsja-s-proizvodstvom-avtokomponentov-v-chuntsine-636362-2024/>

63. Des médecins de la région de Minsk devraient être envoyés à Chongqing pour étudier de nouveaux équipements [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://belta.by/society/view/medikov-minskoj-oblasti-planirujut-napravit-v-chuntsin-dlja-izuchenija-novogo-oborudovanija-636079-2024/>

64. La région de Minsk et la ville chinoise de Chongqing détermineront la feuille de route de la coopération [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://belta.by/regions/view/minskaja-oblast-i-kitajskij-chuntsin-opredeljat-dorozhnuju-kartu-sotrudnichestva-580980-2023>

65. Turchin et le gouverneur de la province chinoise de Guangdong signent une feuille de route [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://belta.by/regions/view/turchin-i-gubernator-kitajskoj-provintsi-guandun-podpisali-dorozhnuju-kartu-651136-2024/>

66. Des voitures électriques aux matières premières endocriniennes : la délégation de la région de Minsk visite la province de Guangdong [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://belta.by/society/view/ot-elektrokarov-do-endokrinnogo-syrja-delegatsija-minskoj-oblasti-poseschaet-provintsi-guandun-651244-2024/>

67. Les exportations de marchandises de la région de Mogilev vers la Chine ont été multipliées par 18 au cours des dix dernières années [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://belta.by/regions/view/eksport-tovarov-iz-mogilevskoj-oblasti-v-kitaj-za-poslednie-desjat-let-vyros-v-18-raz-575841-2023>

68. Plate-forme pour la sortie vers la mise en œuvre de projets communs : le forum d'affaires biélorusse-chinois s'est tenu à Mogilev [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://belta.by/regions/view/ploschadka-dlja-vyhoda-na-realizatsiju-obshchih-proektov-belorussko-kitajskij-biznes-forum-proshel-v-643622-2024/>

69. La région de Mogilev présentera des projets de construction et d'investissement industriel à l'exposition de Shanghai [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://belta.by/regions/view/mogilevskaja-oblast-predstavit-stroitelnye-i-promyshlennye-investproekty-na-vystavke-v-shanhae-595292-2023/>



70. Forum d'affaires, expositions et concours. La semaine de la ville de Tianjin débute dans la région de Mogilev [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://belta.by/regions/view/biznes-forum-vystavki-i-sovnovanija-nedelja-goroda-tjantszin-startuet-v-mogilevskoj-oblasti-643224-2024/>

71. "Trouver des moyens d'interaction. La semaine de la ville de Tianjin se déroule à Mogilev [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://belta.by/regions/view/najti-puti-vzaimodejstvija-v-mogileve-prohodit-nedelja-goroda-tjantszin-643563-2024/>

72. Le BUTB contribuera à simplifier les échanges entre la région de Mogilev et la ville chinoise de Tianjin [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://belta.by/economics/view/butb-pomozhet-uprostit-torgovlju-mezhdu-mogilevskoj-oblastiju-i-kitajskim-tjantszinem-643724-2024/>

73. En cinq ans, le chiffre d'affaires commercial de la région de Gomel avec la Chine a été multiplié par quatre [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/za-pjat-let-tovarooborot-gomelskoj-oblasti-s-kitaem-vyros-v-chetyre-raza-640488-2024/>

74. L'accréditation pour la fourniture de produits alimentaires à la Chine concerne 20 entreprises de la région de Gomel [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/akkreditatsiju-na-postavki-piscevoj-produktsii-v-kitaj-imejut-20-predprijatij-gomelskoj-oblasti-640508-2024/>

75. Xie Xiaoyun : FEZ "Gomel-Raton" has created attractive conditions for residents [Electronic resource]. - 2024. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/se-sjaojun-v-sez-gomel-raton-sozdany-privlekatelnye-uslovija-dlja-rezidentov-640651-2024/>

76. Commerce, éducation, tourisme. Xie Xiaoyun sur le potentiel de coopération entre la région de Gomel et les régions de Chine [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/torgovlja-obrazovanie-turizm-se-sjaojun-o-potentsiale-sotrudnichestva-gomelskoj-oblasti-i-regionov-640506-2024/>

77. Xie Xiaoyun sur la coopération entre le Belarus et la Chine dans le domaine de l'éducation : c'est une base intellectuelle pour tous les domaines [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://www.belta.by/society/view/se-sjaojun-o-sotrudnichestve-belarusi-i-kr-r-v-obrazovanii-eto-intellektualnaja-baza-dlja-vseh-sfer-640698-2024/>

78. Zalesky, B. Belarus - Chine : nouvelles opportunités. Interaction stratégique à l'ère des relations de partenariat exemplaires / Boris Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2023. - 88 c.

79. Commerce, projets industriels conjoints, complexe agro-industriel. Krupko sur la coopération entre la région de Gomel et la province de Hebei [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/torgovlja-sovmestnye-promproekty-apk-krupko-o-sotrudnichestve-gomelskoj-oblasti-i-provintsii-hebej-641393-2024/>

80. Les entreprises de Gomel ont signé de nouveaux contrats et accords avec des partenaires chinois [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/gomelskie-predpriyatija-podpisali-novyje-dogovory-i-soglashenija-s-kitajskimi-partnerami-641709-2024/>

81. Documents d'une valeur de 85 millions de dollars signés par les représentants de la région de Gomel lors de l'exposition d'importation à Shanghai [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/dokumenty-na-85-mln-podpisali-predstaviteli-gomelskoj-oblasti-na-vystavke-importa-v-shanhae-598283-2023/>

82. Le Belarus et la Chine ont signé un protocole d'accord dans le domaine des TIC [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://belta.by/society/view/belarus-i-kitaj-podpisali-memorandum-o-vzaimoponimanii-v-oblasti-ikt-656109-2024/>

83. Ministères de l'industrie du Belarus et de la Chine : le plan de coopération peut être mis à jour, détaillé et étendu [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://belta.by/economics/view/minpromy-belarusi-i-kitaja-plan-po-sotrudnichestvu-mozhet-byt-aktualizirovan-detalizirovan-i-rasshiren-644949-2024/>

84. Machines-outils, cellulose, automobile. What landmark projects Belarus and China are implementing [Electronic resource]. - 2024. - URL : <https://belta.by/society/view/stanki-tselluloza-avtomobil-kakie-znakovye-proekty-realizujut-belarus-i-kitaj-671355-2024/>

85. Snopkov : les projets stratégiques avec la Chine, d'un montant de 3 milliards de dollars, sont conçus pour le moyen terme [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://belta.by/economics/view/snopkov-strategicheskie-proekty-s-kitaem-na-3-mlrd-rasschitany-na-srednesrochnuju-perspektivu-655954-2024/>

86. MTZ s'intéresse à la création de productions conjointes en Chine [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://belta.by/economics/view/mtz-zainteresovan-v-sozdanii-sovmestnyh-proizvodstv-v-kitae-662915-2024/>

87. MTZ achètera plus de 30 unités d'équipement à la Chine [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://belta.by/economics/view/mtz-zakupit-bolee-30-edinits-oborudovanija-iz-kitaja-662946-2024/>

88. Naumovich : Belarusian machine-building enterprises are open to co-operation with Chinese companies [Electronic resource]. - 2024. - URL : <https://belta.by/economics/view/naumovich-belorusskie-predpriyatija-mashinostroenija-otkryty-k-kooperatsii-s-kitajskimi-kompanijami-665797-2024/>

89. "Belshina" et BSTU renforcent leur partenariat avec les principales entreprises chinoises de pneumatiques [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://belta.by/economics/view/belshina-sovmestno-s-bgtu-ukrepljaet-partnerstvo-s-veduschimi-kitajskimi-shinnymi-kompanijami-627709-2024/>

90. Début des années de coopération entre le Belarus et la Chine dans les domaines de la science, de la technologie et de l'innovation [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://belta.by/society/view/dan-start-godam-sotrudnichestva-belarusi-i-knr-v-oblasti-nauki-tehnologii-i-innovatsij-656188-2024/>

91. Roman Golovchenko : Dans les conditions d'instabilité du monde, le Belarus et la Chine continuent à construire une coopération mutuellement bénéfique [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <http://pda.government.gov.by/ru/content/10994>

92. Chebotar : "Great Stone" is one of the key priorities for the development of Belarusian-Chinese cooperation [Electronic resource]. - 2024. - URL : <https://belta.by/economics/view/chebotar-velikij-kamen-odin-iz-kljuchevyh-prioritetov-razvitija-belorussko-kitajskogo-sotrudnichestva-649217-2024/>

93. Le Belarus et la Chine ont approuvé 20 projets scientifiques et techniques communs pour 2024-2026 [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://belta.by/society/view/belarus-i-kitaj-utverdili-20-sovmestnyh-nauchno-tehnicheskikh-proektov-na-2024-2026-gody-656073-2024/>

94. Le Belarus et la Chine créeront des entités juridiques pour la production de biens sur la base de développements conjoints [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://belta.by/society/view/belarus-i-kitaj-budut-sozdavat-jurlitsa-dlja-proizvodstva-produktsii-na-osnove-sovmestnyh-razrabotok-656197-2024/>

95. Une branche de l'Académie nationale des sciences du Belarus sera créée en Chine [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://belta.by/society/view/filial-nan-belarusi-sozdadut-v-kitae-656108-2024/>

96. Roman Golovchenko : Le chiffre d'affaires commercial entre le Belarus et la Chine a été multiplié par 140 en 30 ans [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <http://www.government.gov.by/ru/content/10993>

97. BNBK et "Great Stone" : le Belarus et la Chine se sont mis d'accord sur de nouveaux projets d'investissement majeurs [Ressource électronique]. - 2024. - URL : <https://belta.by/economics/view/bnbk-i-velikij-kamen-belarus-i-kitaj-dogovorilis-o-novyh-krupnyh-investproektah-656105-2024/>

98. Zaleskii, B. Dynamique d'un partenariat réussi. Réserves internes et externes du mouvement progressif de l'économie biélorusse / Boris Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - 208 c.

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

**More  
Books!**



yes  
**I want morebooks!**

Buy your books fast and straightforward online - at one of world's fastest growing online book stores! Environmentally sound due to Print-on-Demand technologies.

Buy your books online at  
**[www.morebooks.shop](http://www.morebooks.shop)**

Achetez vos livres en ligne, vite et bien, sur l'une des librairies en ligne les plus performantes au monde!

En protégeant nos ressources et notre environnement grâce à l'impression à la demande.

La librairie en ligne pour acheter plus vite  
**[www.morebooks.shop](http://www.morebooks.shop)**



[info@omniscryptum.com](mailto:info@omniscryptum.com)  
[www.omniscryptum.com](http://www.omniscryptum.com)

OMNIScriptum



FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY



FOR AUTHOR USE ONLY